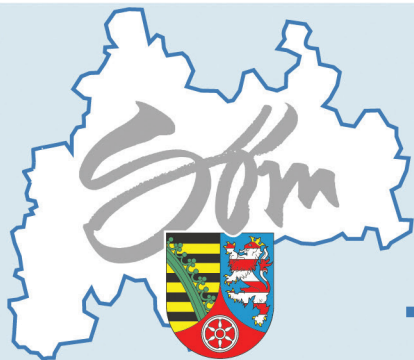




Amtsblatt

des Landkreises Sömmerda

Jahrgang 34

Mittwoch, den 22. Juli 2026

Nummer 28



EHRENAMTSAGENTUR
LANDKREIS SÖMMERDA

*Bringt
Menschen & Ideen
zusammen*



... hilfe

*... macht
sichtbar*



**DU MÖCHTEST REGELMÄßIG PER
E-MAIL ÜBER NEUIGKEITEN AUS
DER WELT DES EHRENAMTLICHEN
ENGAGEMENTS INFORMIERT
WERDEN?**

**DU MÖCHTEST DICH
EHRENAMTLICH ENGAGIEREN?**

**DEIN VEREIN SUCHT
EHRENAMTLICH ENGAGIERTE
ODER BRAUCHT ANDERE
UNTERSTÜTZUNG?**

DANN MELDE DICH BEI DER ELSA IN SÖMMERDA!



ELSA@LRA-SOEMMERDA.DE



03634 354-354

Inhaltsverzeichnis

Amtlicher Teil

Öffentliche Stellenausschreibungen des Landratsamts	3-6
Bekanntmachung des AZV „Finne“	6
Bekanntmachung des TWZV „Thüringer Becken“	6
Niederschrift über die Sitzung des Jugendhilfesausschusses vom 29. April 2026	6
Niederschrift über die Sitzung des Kreistages vom 21. Januar 2026	7
Niederschrift über die Sitzung des Kreistages vom 20. Mai 2026	8
Der Landrat informiert	
Die Stadt Kölleda informiert	9
Warnzeiten für den Standortübungsplatz Bad Frankenhausen für August	9
Die Betriebsgesellschaft Wasser und Abwasser mbH informiert	10
AGATHE-Plauderbank in Thüringen unterwegs	10
Die Stadt- und Kreisbibliothek lädt ein	11
Der ZV Allianz „Thüringer Becken“ informiert	11-12
Tariftabellen der VWG Sömmerda mbH	13-15
Angebote der VHS	16
Italienisch Kochen an der VHS	17
Information der Apoldaer Wasser GmbH	18

Nichtamtlicher Teil

Aus Kindergarten und Schule	
30 Jahre Kinderland Ringleben e.V.	18
Vereine und Verbände	
Es war einmal ...	19
Seniorenreise in den Schwarzwald und Elsass-Lothringen	19
Vom Schaltschrank zum Bücherschatz	20
Veranstaltungshinweise	
Sonderausstellung in Köllda	20
Blutspendetermine August 2026	21
Sömmerda BUNT.zusammen im Stadtpark Sömmerda	21
Programm im Locodemu	22
Erste Hilfe am Kleinkind	22
Bertha-Tanz 60+	22
Live-Musik beim Abendbaden in Sömmerda	23
Netzwerk Regenbogen e.V. und die Tafel Sömmerda/Buttstädt/Köllda	23
Impressum	23

Redaktion: Pressestelle des Landratsamtes Sömmerda

Tel.: 03634 354-219 / -220

E-Mail: pressestelle@ira-soemmerda.de

Redaktionsschluss des Amtsblattes Nr. 30

(Erscheinungstag 5. August 2026)

ist am Mittwoch, 29. August 2026, 10.00 Uhr !!!

Bitte beachten Sie, dass nur Beiträge in digitaler Form berücksichtigt werden können, d.h. Texte als *.docx und Bilder als *.jpg!

Adresse und Telefonnummern des Landratsamtes Sömmerda

Postanschrift:

Landratsamt Sömmerda
Postfach 12 15
99601 Sömmerda

Tel.: 03634 354-0 Fax: 03634 354-394
Internet: www.lra-soemmerda.de
E-Mail: poststelle@lra-soemmerda.de

Besucheradresse:

Haus I	Haus II
Bahnhofstraße 9	Wielandstraße 4
99610 Sömmerda	99610 Sömmerda

**Terminvergabe Führerschein-
stelle und KfZ-Zulassung: 03634 354-700**

Sprechzeiten:

Montag:	8.00 - 12.00 Uhr	
Dienstag:	8.00 - 12.00 Uhr	und 14.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch:	geschlossen	
Donnerstag:	8.00 - 12.00 Uhr	
	Straßenverkehrsamt	14.00 - 17.00 Uhr
Freitag:	8.00 - 12.00 Uhr	

Bereich Landrat

Büro des Landrates	03634 354-200
Amt für Kreisentwicklung	03634 354-202
Kommunalaufsicht	03634 354-661
Wirtschaftsförderung	03634 354-400
Ehrenamtsförderung	03634 354-244
Gleichstellungsbeauftragte	03634 354-419
Datenschutzbeauftragter	03634 354-306
Behindertenbeauftragter	03634 354-641

Dezernat I

Dezernent	03634 354-634
Ordnungsamt	03634 354-331
Personalamt	03634 354-271
Kreiskasse	03634 354-317
Amt für Schulen, Sport und Liegenschaften	03634 354-422
Sportförderung	03634 354-844
Kreisarchiv	03634 354-852
Kreisvolkshochschule	03634 612640
Abfallwirtschaftsamt	03634 354-201
Personenstandswesen/Staatsangehörigkeiten	03634 354-352/353
Jagdbehörde	03634 354-336
Waffenbehörde	03634 354-323
Fischereibehörde	03634 354-336
Amt für Ausländer und Migration	03634 354-840
Brand- und Katastrophenschutz	03634 68880
Bußgeldangelegenheiten	03634 354-345
Gewerbeamt	03634 354-339

Dezernat II

Dezernent	03634 354-631
Bauaufsicht, Regionalplanung, Denkmalpflege	03634 354-652/653
Umweltamt	03634 354-675
Untere Wasserbehörde	03634 354-676
Naturschutzbehörde	03634 354-675
Veterinär- und Lebensmittelüberwachung	03634 354-533
Straßenverkehrsamt	03634 354-713
Zulassungsstelle	03634 354-701
Fahrerlaubnisbehörde	03634 354-720
Straßenverkehrsbehörde	03634 354-723
Wohngeldstelle/Wohnberechtigungsschein	03634 354-784
Schwerbehindertenrecht	03634 354-784
Jugendamt	03634 354-629
Gesundheitsamt	03634 354-781
Sozialamt	03634 354-784

E-Mail-Adressen:

Sozialamt	sozialamt@ira-soemmerda.de
Gesundheitsamt	gesundheitsamt@ira-soemmerda.de
Jugendamt	jugendamt@ira-soemmerda.de
Veterinäramt	vet-amt@ira-soemmerda.de
Straßenverkehrsamt	strassenverkehrsamt@ira-soemmerda.de
Umweltamt	umweltamt@ira-soemmerda.de
Bauaufsicht	bauaufsicht@ira-soemmerda.de
Regionalplanung	regionalplanung@ira-soemmerda.de
Denkmalschutz	denkmalschutz@ira-soemmerda.de



Straßensperrungen und Verkehrsbeschränkungen im Landkreis Sömmerda, Stand: 15.07.2026*

Straße	Ortslage	Zeitraum	Behinderung	Grund	Umleitung
L 2133	Weißensee OT Scherndorf Heinrich-Heine-Straße 1. Bauabschnitt	23.02.26-24.07.26 (verlängert)	Vollsperrung	Neubau Abwasserleitung und Hausanschlüsse	über L 2133 Weißensee, L 1054 bis B 176, B 176 Weißenseer Straße, B 176 Rhein- metallstraße bis Abzw. L 1051 Leubinger Straße, L 1051 Werner-Seelenbinder- Straße bis Abzw. L 2133 Scherndorf und in der Gegenrichtung
K 2	Guthmannshausen Hauptstraße ab Abzweig Große Bergstraße bis einschließlich Lossabrücke	16.03.26-31.08.26	Vollsperrung	Tief- und Straßenbauar- beiten: Straßenvollaus- bau und Kanalbau	B 85 bis Hauenthal, L 1058 Buttstädt, L 1057 Hardisleben, K 2 Mannstedt und in der Gegenrichtung
K 506	Burgwenden nächster Bauabschnitt ab Kammerforststraße 11 Richtung Ortsaus- gang nach Großmonra abschnittsweise als Wanderbaustelle	06.07.26-04.09.26	Vollsperrung Errichtung Ersatzhaltestelle vor Haus-Nr. 2a	Kanalbau/ Trinkwasserleitungsbau	über K521 Kölleda, Battgendorf, Beichlingen, Burgwenden und Gegenrich- tung (mit Lichtsignalregelung ab Schloss Beichlingen)
L 2158	OA Buttstädt – Rudersdorf – OE Willerstedt	06.07.26-31.10.26	Vollsperrung	Deckensanierung	L 2158 Nirmsdorf, Neustedt, B 87 Rannstedt, L 1057 Niederrossla, Pfiffelbach, Ober- reissen, Buttstädt und in Gegenrichtung
K 20	Witterda Breite Straße 141 A	13.07.26-31.07.26	Vollsperrung	Trinkwasser-, Abwasser- und Elektroanschluss	örtlich über L 2141 Kleinfahnersche Straße, Schenktor und Lange Straße
K 515	Eckstedt Erfurter Straße	27.07.26-31.07.26	Vollsperrung	Asphaltarbeiten	K 515 Udestedt, Kleinmölsen, L 1055 Groß- mölsen, Ollendorf, Ballstedt, K 512/K 9 Ballstedt, Bachstedt, Markvippach, Eckstedt und Gegenrichtung
	Großrudestedt Hauptstraße (ehemals Erfurter Straße) ab Karl-Marx-Platz bis OA Richtung Schwansee	03.08.26-31.12.26	Vollsperrung	Kanalbauarbeiten, Straßenneubau	Karl-Marx-Platz, Mühlstraße, Kleinrudested- ter Straße, K 11 bis Kleinrudestedt, Anger, Schwanseer Straße, K 11 bis Schwansee und in Gegenrichtung

*Änderungen auf Grund von kurzfristig notwendigen Verkehrssicherungsmaßnahmen nach Redaktionsschluss sind jederzeit möglich.

Notwendige Reparatur- und Unterhaltungsarbeiten führen kurzzeitig zu Verkehrsraumeinschränkungen und werden örtlich abgesichert!

Im gesamten Kreisgebiet ist mit Verkehrseinschränkungen durch Baumschnitt- oder Fällarbeiten zu rechnen.

Im gesamten Kreisgebiet ist mit Verkehrseinschränkungen durch die Grasmahd zu rechnen.

Im gesamten Kreisgebiet ist mit Verkehrseinschränkungen durch Straßensanierungsarbeiten (Oberflächenbehandlung) und Fahrbahnmarkierungsarbeiten auf Bundes-, Landes- und Kreisstraßen zu rechnen.

Über die aktuellen Straßensperrungen können Sie sich auch im Internet unter www.lra-soemmerda.de oder www.baustelleninfo.thueringen.de informieren.

Amtlicher Teil

Öffentliche Stellenausschreibung
des Landratsamts



Im **Gesundheitsamt** des Landratsamts Sömmerda
ist schnellstmöglich eine Stelle als

Sachbearbeiter/in (m/w/d)
Trink- und Badewasserüberwachung

unbefristet in Vollzeit zu besetzen.

Wesentliche Aufgaben:

- 1. Überwachung der Badegewässer, Freibckenbäder, Hallenbäder sowie von raumlufttechnischen Anlagen (im medizinischen Bereich), einschließlich der Wasserprobenentnahme und Vorortanalysen, insbesondere:
- Erstellung und Aktualisierung von Gewässerprofilen
- Überwachung der Eigenkontrolle der Betreiber von Freibcken- und Hallenbädern

- Vollzug des Infektionsschutzgesetzes und der Trinkwasserverordnung
- Wasserprobenentnahme und Durchführung von Vor-Ort-Analysen
- Erfassung, Auswertung und Dokumentation von Wasseranalysen der Trinkwasserversorgung und der Analysen aus dem Bereich der Badewasserhygiene
- Mitarbeit und Stellungnahme zur Bauleitplanung und zu Bauprojekten
- Beratung von Ämtern, Einrichtungen und Bürgern zu Problemen der Trink- und Badewasserhygiene
- Erfassung bestehender und neu in Betrieb gehender Brauchwasseranlagen
- Zuarbeit zur Erstellung von Gebührenbescheiden
- Beratung bei der Erstellung von Not- und Ersatzwasserkonzepten

- Pflege und Aufbau einer Stammdatenkartei in der digitalen Wasserfachanwendung
 - Bereitschaftsdienst im Rahmen einer Rufbereitschaft
2. Überwachung der Trinkwasserversorgungsanlagen nach TrinkwV einschließlich Wasserprobenentnahme, Vor-Ort-Analysen sowie Vollzug und Überwachung der gesetzlichen Anforderungen der Trinkwasserverordnung, insbesondere:
- Unterstützung bei der Erstellung, Pflege und Fortschreibung von Risikoabschätzungen, Trinkwasserdaten und Überwachungsunterlagen
 - Überwachung der Eigenkontrolle von Wasserversorgungsanlagen und Hausinstallationen
 - Durchführung von Trinkwasserprobenahmen sowie Vor-Ort-Analysen
 - Bewertung, Erfassung und Dokumentation von Untersuchungsergebnissen nach TrinkwV
 - Bearbeitung hygienischer Beanstandungen und Mitwirkung bei Maßnahmen nach TrinkwV
 - Beratung von Betreibern, Einrichtungen, Firmen und Bürgern zu Fragen der Trinkwasserhygiene
 - Mitwirkung bei Stellungnahmen zu Bauprojekten, Wasserversorgungsanlagen und Sanierungsvorhaben
 - Mitarbeit bei Maßnahmen im Rahmen des Infektionsschutzes und der Trinkwasserüberwachung
 - Beratung bei Not- und Ersatzwasserversorgungskonzepten

Erwartungen:

- erfolgreich abgeschlossene Berufsausbildung als Fachkraft für Wasserversorgungstechnik, Umwelttechnologe für Wasserversorgung oder als Fachkraft für Hygieneüberwachung
- Akkreditierung als Probennehmer für Trinkwasser nach der Trinkwasserverordnung
- Erfahrungen in der öffentlichen Verwaltung bzw. Kenntnisse im Verwaltungsverfahren sind wünschenswert
- Kommunikationsfähigkeit sowie Organisationsgeschick
- sorgfältige und gewissenhafte Arbeitsweise
- gute Ausdrucksweise in Wort und Schrift
- Teamfähigkeit
- hohes Verantwortungsbewusstsein
- Fortbildungsbereitschaft
- sichere Kenntnisse im Umgang mit IT-Verfahren und MS-Office-Anwendungen (Word, Excel usw.)
- Besitz des Führerscheins für PKW und Bereitschaft, für Dienstfahrten das Privatfahrzeug zu nutzen

Wir bieten:

- einen abwechslungsreichen, unbefristeten Arbeitsplatz in Vollzeit (39 Wochenstunden) im öffentlichen Dienst
- eine Vergütung in der Entgeltgruppe E 9a TVöD mit regelmäßigen Tarifierhöhungen
- attraktive Sonderzahlungen (leistungsorientierte Bezahlung, Jahressonderzahlung)
- betriebliche Altersvorsorge über die ZVK Thüringen
- flexible Arbeitszeitgestaltung im Gleitzeitmodell und 30 Tage Erholungsurlaub im Kalenderjahr 2026
- Möglichkeit auf bis zu zwei Tage mobiles Arbeiten in der Woche, nach Beendigung der Probezeit
- betriebliches Gesundheitsmanagement (z.B. Freistellung für einen Team-Tag im Jahr, finanzielle Beteiligung an einer Mitgliedschaft beim Anbieter Hansefit, jährlicher Gesundheitstag)
- Fahrradleasing
- anteilige Freistellung am Geburtstag
- bis zu 5 Tage Bildungsfreistellung im Kalenderjahr

Das Landratsamt Sömmerda leistet seinen Beitrag zur beruflichen Gleichstellung der Geschlechter nach dem Thüringer Gleichstellungsgesetz. Bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung werden daher bei Vorliegen einer Unterrepräsentanz Bewerbende des entsprechenden Geschlechts bevorzugt.

Bewerbungen schwerbehinderter Menschen und ihnen gleichgestellter Menschen sind ausdrücklich erwünscht. Ein entsprechender Nachweis ist den Bewerbungsunterlagen beizulegen.

Interessierte an der o. g. Tätigkeit bewerben sich bitte **bis zum 10.08.2026** online über das Bewerberportal:

<https://lra-soemmerda.ris-portal.de/web/stellenportal/home>

Bewerbungsunterlagen, die per E-Mail eingehen, werden nicht berücksichtigt.

Bewerbungskosten werden nicht erstattet. Eingereichte Bewerbungsunterlagen können nur zurückgesandt werden, wenn der Bewerbung ein ausreichend frankierter Freiumschlag beigelegt wurde. Anderenfalls werden die Unterlagen zwei Monate nach Abschluss des Stellenbesetzungsverfahrens vernichtet.

Unsere datenschutzrechtlichen Informationen nach Maßgabe des Artikel 13 Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) können im Internet unter folgendem Link abgerufen werden:

<https://datenschutz.lra-soemmerda.de>

Auf Wunsch senden wir diese Informationen gerne auch postalisch zu.

Karl
Landrat

Öffentliche Stellenausschreibung des Landratsamts



Im **Amt für Kreisentwicklung** ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Stelle als

Sachbearbeiter/in (m/w/d) Planung Soziales und Prävention

unbefristet zu besetzen.

Wesentliche Aufgaben:

1. Aufbau und Qualifizierung fachbereichsübergreifender Planung im Bereich Familienfreundlichkeit/Transfer der Familienförderung in die Integrierten Planungsprozesse:
 - Moderation und Begleitung der Umsetzung von Zielen und Maßnahmen aus der Integrierten Sozialstrategie im Themenfeld Familienfreundlichkeit/Vereinbarkeit von Familie und Beruf
 - strategische Begleitung der Umsetzung und Fortschreibung des fachspezifischen Plans zur Umsetzung des Landesprogramms „Solidarisches Zusammenleben der Generationen (LSZ)“
2. Aufbau und Qualifizierung fachbereichsübergreifender Planung im Bereich Präventionsketten:
 - Erarbeitung, Umsetzung und Fortschreibung des kommunalen Strategiepapiers für die Präventionsarbeit im Landkreis Sömmerda
 - regelmäßige Evaluierung der Präventionsarbeit
 - Begleitung und Stärkung der ämterübergreifenden Zusammenarbeit im Bereich Prävention und Netzwerkarbeit mit externen Akteuren

3. Strukturierung, Koordinierung und Begleitung des Fachplanungsprozesses im Bereich Gesundheit
4. Datenmanagement und Bedarfserhebung:
 - Erhebung, Analyse und Auswertung unterschiedlicher Datenquellen
 - Konzipieren, Durchführen und Auswerten eigener Erhebungen
 - Auswertung und Analyse von Prozessdaten der Sozialverwaltung
5. Mitwirkung an der Integrierten Sozialplanung des Landkreises:
 - Einbringen von Fachplanungswissen aus den Bereichen Familienförderung, lebenslanges Lernen, Präventionsketten und Gesundheitsplanung in den integrierten Sozialplanungsprozess
 - Unterstützung bei Teiligungsprozessen
 - Mitarbeit bei Fachveranstaltungen, Netzwerktreffen, Gremienarbeit
6. Qualifizierung der kommunalen Netzwerkstrukturen für integrierte Planung
7. Entwicklung von Teiligungsstrukturen und -formaten auf Grundlage sozialwissenschaftlicher Methoden

Erwartungen:

- abgeschlossenes Hochschulstudium (Diplom (FH) oder Bachelor) der Sozialwissenschaften, des Sozialmanagements, der Sozialen Arbeit oder der Fachrichtung Stadt- und Raumplanung
- Kenntnisse qualitativer und quantitativer Erhebungsmethoden sowie der empirischen Sozialforschung
- Erfahrung in der Analyse und Auswertung statistischer Daten, insbesondere der deskriptiven Statistik
- Erfahrung im Projekt- und Prozessmanagement, Prozessmoderation
- analytisches und konzeptionelles Denkvermögen
- strukturierte und eigenverantwortliche Arbeitsweise sowie ausgeprägte Kommunikationsfähigkeit und sicheres Auftreten
- sicherer Umgang mit den gängigen MS-Office-Anwendungen
- Besitz der Fahrerlaubnis Klasse B sowie die Bereitschaft, im Bedarfsfall das Privatfahrzeug für dienstliche Zwecke zu nutzen

Wir bieten:

- einen abwechslungsreichen, unbefristeten Arbeitsplatz in Vollzeit (39 Wochenstunden) im öffentlichen Dienst
- eine Vergütung in der Entgeltgruppe 10 TVöD VKA mit regelmäßigen Tarifierhöhungen
- attraktive Sonderzahlungen
- eine betriebliche Altersvorsorge über die ZVK Thüringen
- Fahrradleasing
- flexible Arbeitszeitgestaltung im Gleitzeitmodell und 30 Tage Erholungsurlaub im Kalenderjahr
- die Möglichkeit des mobilen Arbeitens an bis zu zwei Tagen pro Woche nach erfolgreich absolvierter Probezeit
- ein betriebliches Gesundheitsmanagement (z.B. Freistellung für einen Team-Tag im Jahr, Vergünstigung in einem ortsansässigen Fitnessstudio, jährlicher Gesundheitstag, finanzielle Beteiligung an einer Mitgliedschaft beim Anbieter Hansefit)
- anteilige Freistellung am Geburtstag
- bis zu 5 Tage Bildungsfreistellung im Kalenderjahr

Das Landratsamt Sömmerda leistet seinen Beitrag zur beruflichen Gleichstellung der Geschlechter nach dem Thüringer Gleichstellungsgesetz. Bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung werden daher bei Vorliegen einer Unterrepräsentanz Bewerbende des entsprechenden Geschlechts bevorzugt.

Bewerbungen schwerbehinderter Menschen und ihnen gleichgestellter Menschen sind ausdrücklich erwünscht. Ein entsprechender Nachweis ist den Bewerbungsunterlagen beizulegen.

Interessierte an der o. g. Tätigkeit bewerben sich bitte **bis zum 12.08.2026** online über das Bewerberportal:

<https://lra-soemmerda.ris-portal.de/web/stellenportal/home>

Bewerbungsunterlagen, die per E-Mail eingehen, werden nicht berücksichtigt.

Bewerbungskosten werden nicht erstattet. Eingereichte Bewerbungsunterlagen können nur zurückgesandt werden, wenn der Bewerbung ein ausreichend frankierter Freiumschlag beigelegt wurde. Anderenfalls werden die Unterlagen zwei Monate nach Abschluss des Stellenbesetzungsverfahrens vernichtet.

Unsere datenschutzrechtlichen Informationen nach Maßgabe des Artikel 13 Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) können im Internet unter folgendem Link abgerufen werden:

<https://datenschutz.lra-soemmerda.de>

Auf Wunsch senden wir diese Informationen gerne auch postalisch zu.

Karl
Landrat

Öffentliche Stellenausschreibung des Landratsamts



An der **Staatlichen Regelschule Weißensee** ist schnellstmöglich die Stelle als

Hallenwart (m/w/d)

unbefristet zu besetzen.

Wesentliche Aufgaben:

- Betreuung der Sporthalle sowie der Außenanlagen hinsichtlich der Einhaltung von Ordnung, Sauberkeit und Sicherheit
- Ausführung kleinerer Reparaturarbeiten und Instandhaltungsmaßnahmen an den Sportflächen, Sporteinrichtungen und baulichen Anlagen
- allgemeine Pflege der Sporthalle sowie der Außenanlagen (inkl. Winterdienst)
- Reinigung des Hallenbodens
- Überwachung und Koordinierung von externen Wartungen und Prüfungen
- Kontrolle und Bedienung technischer Anlagen (Heizung, Lüftung etc.) sowie Einleitung von Maßnahmen bei Havarien und Störungen
- Einweisung, Beaufsichtigung und Kontrolle des Sportbetriebes einschließlich Vor- und Nachbereitung sowie regelmäßige Kontrolle der Sportgeräte
- Durchsetzung der Hallenordnung und Meldung von Verstößen sowie Führung und Kontrolle des Hallenbuches
- Vertretung und Unterstützung der Hausmeister und Hallenwarte weiterer Schulen in Trägerschaft des Landkreises

Erwartungen:

- eine erfolgreich abgeschlossene, mindestens 3-jährige Berufsausbildung in einem handwerklichen Ausbildungsberuf
- wünschenswert sind Kenntnisse in der Betreuung technischer Gebäudeausstattung
- Kommunikationsfähigkeit und Durchsetzungsvermögen im Umgang mit unterschiedlichen Nutzergruppen
- selbstständige, verantwortungsbewusste und zuverlässige Arbeitsweise

- Bereitschaft zur flexiblen Arbeitszeitgestaltung, auch außerhalb der regulären Dienstzeiten
- Führerschein der Klasse B und die Bereitschaft, bei Bedarf das Privatfahrzeug für Dienstfahrten zu nutzen

Wir bieten:

- einen abwechslungsreichen, unbefristeten Arbeitsplatz in Teilzeit (25 Wochenstunden) im öffentlichen Dienst
- eine Vergütung in der Entgeltgruppe 5 TVöD-VKA mit regelmäßigen Tarifierhöhungen
- attraktive Sonderzahlungen
- eine betriebliche Altersvorsorge über die ZVK Thüringen
- Fahrradleasing
- flexible Arbeitszeitgestaltung im Gleitzeitmodell und 30 Tage Erholungsurlaub im Kalenderjahr
- betriebliches Gesundheitsmanagement (z.B. Freistellung für einen Team-Tag, Vergünstigung in einem ortsansässigen Fitnessstudio, jährlicher Gesundheitstag, finanzielle Beteiligung an einer Mitgliedschaft beim Anbieter Hansefit)
- anteilige Freistellung am Geburtstag
- bis zu 5 Tage Bildungsfreistellung im Kalenderjahr

Das Landratsamt Sömmerda leistet seinen Beitrag zur beruflichen Gleichstellung der Geschlechter nach dem Thüringer Gleichstellungsgesetz. Bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung werden daher bei Vorliegen einer Unterrepräsentanz Bewerbende des entsprechenden Geschlechts bevorzugt.

Bewerbungen schwerbehinderter Menschen und ihnen gleichgestellter Menschen sind ausdrücklich erwünscht. Ein entsprechender Nachweis ist den Bewerbungsunterlagen beizulegen.

Interessierte an der o. g. Tätigkeit bewerben sich bitte **bis zum 12.08.2026** online über das Bewerberportal:

<https://lra-soemmerda.ris-portal.de/web/stellenportal/home>

Bewerbungsunterlagen, die per E-Mail eingehen, werden nicht berücksichtigt.

Bewerbungskosten werden nicht erstattet. Eingereichte Bewerbungsunterlagen können nur zurückgesandt werden, wenn der Bewerbung ein ausreichend frankierter Freiumschlag beigelegt wurde. Anderenfalls werden die Unterlagen zwei Monate nach Abschluss des Stellenbesetzungsverfahrens vernichtet.

Unsere datenschutzrechtlichen Informationen nach Maßgabe des Artikel 13 Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) können im Internet unter folgendem Link abgerufen werden:

<https://datenschutz.lra-soemmerda.de>

Auf Wunsch senden wir diese Informationen gerne auch postalisch zu.

Karl
Landrat

Bekanntmachung des Abwasserzweckverbandes „Finne“ gem. § 40 Abs. 2 ThürKO

Die Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes „Finne“ hat in ihrer öffentlichen Sitzung am 30.06.2026 folgende Beschlüsse mehrheitlich gefasst, welche hiermit öffentlich bekannt gemacht werden.

Die in der öffentlichen Sitzung gefassten Beschlüsse liegen nach Bekanntgabe im Amtsblatt des Landkreises Sömmerda für 2 Wo-

chen in der Geschäftsstelle des Abwasserzweckverbandes „Finne“, Bahnhofstraße 28, 99610 Sömmerda, zu den Sprechzeiten aus.

Beschluss 54/2026

**Erschließungsvertrag Gemeinde Kindelbrück ./ AZV „Finne“
Drucksachen-Nr. 053/2026**

Beschluss 53/2026

**Vereinbarung zwischen der Gemeinde Kindelbrück
und dem AZV „Finne“ zu § 23 (5) ThürStrG**

**1. Nachtrag zum Beschluss 36/2026 vom 27.04.2026
Drucksachen-Nr. 054/2026**

Bekanntmachung des Trinkwasserzweckverbandes „Thüringer Becken“ gem. § 40 Abs. 2 ThürKO

Die Verbandsversammlung des Trinkwasserzweckverbandes „Thüringer Becken“ hat in ihrer öffentlichen Sitzung am 30.06.2026 folgende Beschlüsse mehrheitlich gefasst, die hiermit öffentlich bekannt gemacht werden.

Die in der öffentlichen Sitzung gefassten Beschlüsse liegen nach Bekanntgabe im Amtsblatt des Landkreises Sömmerda für 2 Wochen in der Geschäftsstelle des Trinkwasserzweckverbandes „Thüringer Becken“, Bahnhofstraße 28, 99610 Sömmerda, zu den Sprechzeiten aus.

Beschluss 31/2026

**Erschließungsvertrag Gemeinde Kindelbrück ./ TWZV
Betrifft WG ON Kindelbrück
Drucksachen-Nr. 031/2026**

Beschluss 32/2026

**Erwerb von Distriktzählern im Verbandsgebiet des TWZV
Drucksachen-Nr. 032/2026**

Niederschrift über die Sitzung des Jugendhilfeausschusses vom 29. April 2026

(genehmigt in der Sitzung am 10. Juni 2026)

1.

**Genehmigung der Niederschrift über die
öffentliche Sitzung vom 25.02.2026**

Die Niederschrift zur öffentlichen Sitzung vom 25.02.2026 wird wie folgt genehmigt:

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen	6
Nein-Stimmen	0
Enthaltungen	3

2.

**Information durch die Amtsleiterin Frau Weise-Watzek
zum aktuellen Entwurf eines Ersten Gesetzes zur
Strukturreform der Kinder- und Jugendhilfe**

Frau Weise-Watzek (Amtsleiterin Jugendamt) stellt den Entwurf des Gesetzes im Ausschuss vor.

3.

**Aktuelle Befunde zur Statistik Kinder- und Jugendhilfe
– Landkreis Sömmerda 2025 – Vorstellung durch
Jugendhilfeplanerin Frau Greiner-Stöffe**

Frau Greiner-Stöffe berichtet in Form einer Präsentation über das oben aufgeführte Thema.

4.

**Modellvorhaben „Schulbegleitung als
infrastrukturelles Angebot im Landkreis Sömmerda“**

Beschluss:

Der Jugendhilfeausschuss beauftragt die Verwaltung des Jugendamts mit der Umsetzung des Modellvorhabens „Schulbegleitung als infrastrukturelles Angebot im Landkreis Sömmerda“.

Finanzielle Auswirkungen:

HH: 45500.76000 und 48809.7891

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen	9
Nein-Stimmen	0
Enthaltungen	0

5.

**Antrag des ASB Kreisverbands Sömmerda e.V. auf
einen Zuschuss zu den Kosten der Jugendarbeit
– Projektförderung – für das Projekt „After
School Dance“ im Jahr 2026**

Beschluss:

Der Jugendhilfeausschuss bewilligt dem ASB Kreisverband Sömmerda e.V. einen Zuschuss zu den Kosten der Jugendarbeit – Projektförderung – für das Projekt „After School Dance“ in Höhe von 2.730,00 €. Eine Verringerung der förderfähigen Gesamtkosten zieht eine prozentual gleiche Verringerung des Zuschusses nach sich.

Finanzielle Auswirkungen:

Inanspruchnahme der finanziellen Mittel aus der HH-Stelle 46000.71800

– Verwaltungshaushalt –

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen	9
Nein-Stimmen	0
Enthaltungen	0

6.

Anfragen und Mitteilungen

Frau Weise-Watzek informiert, dass am 30.04.2026 der Tag der gewaltfreien Erziehung stattfindet.

Herr Bellstedt spricht im Ausschuss das Thema „Kindergartenauslastung“ im Landkreis Sömmerda an.

Frau Weise-Watzek berichtet zu diesem Thema, dass mit der jährlichen Bedarfsanalyse zur Kindertagesbetreuung im Rahmen der Jugendhilfeplanung genau diese Themen aufgegriffen werden.

**Niederschrift über die Sitzung des
Kreistages vom 21. Januar 2026**

(genehmigt in der Sitzung am 20. Mai 2026)

1.

**Genehmigung der Niederschrift über die
öffentliche Sitzung vom 05.11.2025**

Die Niederschrift über die öffentliche Sitzung vom 5. November 2025 wird wie folgt genehmigt:

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen	32
Nein-Stimmen	0
Enthaltungen	2

2.

Einwohneranfragen

Zu diesem Tagesordnungspunkt gibt es keine Einwohneranfragen.

3.

Beitritt zum Verkehrsverbund Mittelthüringen

Beschluss:

Der Kreistag des Landkreises Sömmerda beschließt:

Der Landkreis Sömmerda tritt dem Verkehrsverbund Mittelthüringen (VMT) bei Vorliegen folgender Voraussetzungen bei:

- Der Freistaat Thüringen fördert die verbundbedingten Investitionen (vor und nach dem Beitritt) sowie die im Zusammenhang mit den Vorbereitungen des Beitritts entstehenden Mehrkosten mit der höchstmöglichen Förderquote.
- Dass die verbundbedingten Verluste (Durchtarifierungsverluste und im Idealfall auch die Harmonisierungsverluste) für die Dauer von mindestens 5 Jahren mit der höchstmöglichen Förderquote durch den Freistaat Thüringen ausgeglichen werden.

Finanzielle Auswirkungen:

Durch einen Beitritt zum Verkehrsverbund Mittelthüringen gemäß der vorliegenden Beschlusslage sind sowohl Einnahmeverluste als auch Mehrkosten bei unseren beteiligten Verkehrsunternehmen zu erwarten (siehe Sachverhalt).

Die daraus resultierenden Fehlbeträge sind durch den Landkreis zusätzlich über den Öffentlichen Dienstleistungsauftrag (ÖDA) zu kompensieren. Eine mögliche Übernahme der verbundbedingten Verluste durch das Land reduziert diese Fehlbeträge entsprechend.

Die Mittel sind künftig in die Haushaltsstelle 79200.71500 einzuplanen.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen	35
Nein-Stimmen	0
Enthaltungen	0

4.

**Beratung und Beschluss der Haushaltssatzung des
Landkreises Sömmerda für das Jahr 2026**

Die Haushaltsreden von Landrat Christian Karl und den Fraktionsvorsitzenden der LSWG, CDU und AfD liegen der Originalniederschrift bei.

Beschluss:

Der Kreistag beschließt die Haushaltssatzung 2026 des Landkreises Sömmerda entsprechend dem vorliegenden Entwurf.

Zur Entscheidung über die Höhe der Hebesätze zur Kreis- und Schulumlage lagen allen Kreistagsmitgliedern die Unterlagen zur Berechnung und Gegenüberstellung der Mindestfinanzbedarfe der Gemeinden und des Landkreises vor.

Die komplette Verwaltungsakte steht zur Einsichtnahme während der Kreistagssitzung am 21. Januar 2026 bereit.

Finanzielle Auswirkungen:

Mit dem Beschluss wird die Grundlage für die Haushaltswirtschaft im Jahr 2026 geschaffen.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen	36
Nein-Stimmen	0
Enthaltungen	0

5. Finanzplan 2025-2029

Beschluss:

Der Kreistag beschließt die Finanzplanung für die Haushaltsjahre 2025-2029 entsprechend dem vorliegenden Entwurf.

Finanzielle Auswirkungen:

keine

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen	36
Nein-Stimmen	0
Enthaltungen	0

6. Anfragen und Mitteilungen

Die CDU-Fraktion teilt mit, dass Herr Michel Müller seit dem 19. Januar 2026 offizielles Mitglied der CDU-Fraktion im Kreistag ist.

Niederschrift über die Sitzung des Kreistages vom 20. Mai 2026

(genehmigt in der Sitzung am 1. Juli 2026)

1. Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung vom 21.01.2026

Die Niederschrift über die öffentliche Sitzung wird wie folgt genehmigt:

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen	33
Nein-Stimmen	0
Enthaltungen	2

2. Einwohneranfragen

Frau Worms (Schulleiterin Regelschule Straußfurt) führt einige Ergänzungen zum Tagesordnungspunkt „Grundsatzbeschluss Bildungscampus“ an.

3. Herstellung des Benehmens mit dem Schulträger Besetzung der Schulleiterstelle an der Staatlichen Regelschule „Friedrich Ludwig Jahn“ Kölleda

Beschluss:

Der Kreistag beschließt das Benehmen mit dem Thüringer Ministerium für Bildung, Wissenschaft, Kultur zur beabsichtigten Beauftragung und nach erfolgter Bewährung geplanter Bestellung von Frau Corinna Lehr-Kleinhempel als Schulleiterin an der Staatlichen Regelschule „Friedrich Ludwig Jahn“ Kölleda, Straße der Jugend 15, 99625 Kölleda, herzustellen.

Finanzielle Auswirkungen:

keine

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen	36
Nein-Stimmen	0
Enthaltungen	0

4. Herstellung des Benehmens mit dem Schulträger hier: Besetzung der Schulleiterstelle der Staatlichen Regelschule Elxleben

Beschluss:

Der Kreistag beschließt das Benehmen mit dem Thüringer Ministerium für Bildung, Wissenschaft, Kultur zur beabsichtigten Beauftragung und nach erfolgter Bewährung geplanter Bestellung von Herrn Andreas Levin als Schulleiter an der Staatlichen Regelschule Elxleben, Maxim-Gorki-Straße 11, 99189 Elxleben, herzustellen.

Finanzielle Auswirkungen:

keine

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen	36
Nein-Stimmen	0
Enthaltungen	0

5. Bildungsstrategie für den Landkreis Sömmerda

Beschluss:

Der Kreistag beschließt die vorliegende Bildungsstrategie für den Landkreis Sömmerda 2026-2036.

Finanzielle Auswirkungen:

keine

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen	36
Nein-Stimmen	0
Enthaltungen	0

6. Weiterführung des Deutschlandtickets in jetziger Form für das Schuljahr 2026/2027

Beschluss:

Der Kreistag beschließt die Fortführung des Deutschlandtickets im Rahmen der Schülerbeförderung für das Schuljahr 2026/2027 im Bereich der VWG vollständig und im Bereich der EVAG teilweise.

Finanzielle Auswirkungen:

Die monatlichen Ausgaben für die weitere Bereitstellung des Deutschlandtickets für Fahrschüler der VWG würden sich auf Grundlage des derzeit gültigen Tarifs von 63,00 € auf rund 195.000,00 € belaufen. Diese Berechnung basiert auf dem Stand vom März 2026.

Bei einer Umstellung auf Schülermonatskarten würden monatliche Ausgaben für den Bereich der VWG auf etwa 184.000,00 € entstehen. Eventuell künftige Tarifierhöhungen sind nicht berücksichtigt.

Für den Bereich der EVAG ergeben sich bei der derzeitigen Regelung (teilweise Schülermonatskarte, teilweise Deutschlandticket) monatliche Kosten in Höhe von ca. 24.000,00 €. Würde zum Schuljahr 2026/2027 eine vollständige Umstellung aller EVAG-Fahrschüler auf Schülermonatskarten erfolgen, lägen die monatlichen Ausgaben nach dem aktuell gültigen Tarif des VMT bei rund 23.500,00 €. Bei einer Umstellung aller anspruchsberechtigten Schülerinnen und Schüler im EVAG-Bereich auf das Deutschlandticket würden sich die monatlichen Kosten hingegen auf etwa 30.000,00 € belaufen. Auch für den Bereich der EVAG wurden die Berechnungen auf Basis der derzeit gültigen Tarife vorgenommen; mögliche Tarifierhöhungen sind hierin nicht enthalten.

Angeichts der weiterhin hohen Kraftstoffpreise ist sowohl im Bereich der VWG als auch im Bereich der EVAG (VMT) mit einer Tarifierhöhung zu rechnen. Die künftige Preisentwicklung des Deutschlandtickets ist derzeit nicht absehbar.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen	36
Nein-Stimmen	0
Enthaltungen	0

7.

Änderung der Hauptsatzung des Landkreises Sömmerda

Beschluss:

Der Kreistag beschließt die Änderung der Hauptsatzung des Landkreises Sömmerda entsprechend des vorliegenden Entwurfs.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen	36
Nein-Stimmen	0
Enthaltungen	0

8.

Änderung der Geschäftsordnung des Kreistags Sömmerda

Beschluss:

Der Kreistag beschließt die Änderung der Geschäftsordnung des Kreistags Sömmerda.

Finanzielle Auswirkungen:

keine

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen	36
Nein-Stimmen	0
Enthaltungen	0

9.

Beschluss zur Mitgliedschaft im AGFK Thüringen e.V.

Beschluss:

Der Kreistag beschließt den Landrat zu ermächtigen, den in der Anlage vorliegenden Mitgliedsantrag zum Beitritt des Landkreises Sömmerda in die Arbeitsgemeinschaft fahrradfreundliche Kommunen Thüringen e.V. zum 01.01.2027 zu unterzeichnen.

Finanzielle Auswirkungen:

Mitgliedsbeitrag von jährlich 3.000 €

Der Beitrag wird in der Haushaltsstelle 02000/66100 eingeplant.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen	34
Nein-Stimmen	2
Enthaltungen	0

10.

Änderung der Richtlinie zur Sportförderung des Landkreises Sömmerda

Beschluss:

Der Kreistag beschließt die Änderung der Richtlinie zur Sportförderung des Landkreises Sömmerda gemäß dem vorliegenden Entwurf. Die neugefasste Richtlinie tritt rückwirkend zum 01.01.2026 in Kraft und wird öffentlich bekannt gemacht.

Die Antragsfrist für das Jahr 2026 gilt nicht bis zum 31.03.2026, sondern einmalig bis 30.06.2026.

Finanzielle Auswirkungen:

Durch die neue Förderung von nichtlizenzierten Übungsleitern entstehen voraussichtlich Mehrausgaben in Höhe von 18.000 €.

Dieser Betrag wurde bereits im aktuellen Haushaltsplan berücksichtigt.

Weitere finanzielle Auswirkungen sind nicht zu erwarten.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen	36
Nein-Stimmen	0
Enthaltungen	0

11.

Grundsatzbeschluss zur Durchführung des Bauvorhabens: Bildungscampus Gebesee – Neubau und Sanierung der Schulinfrastruktur zur stufenweisen Zusammenführung von Gymnasium, Regelschule und Grundschule

Beschluss:

Der Kreistag beschließt – vorbehaltlich der Förderzusage des Freistaats Thüringen – die Umsetzung des Vorhabens „Bildungscampus Gebesee“ als zusammenhängende Gesamtmaßnahme in zwei Bauabschnitten.

Finanzielle Auswirkungen:

Die Gesamtkosten der Zielplanung für den Bildungscampus Gebesee belaufen sich nach derzeitiger Kostenschätzung auf rund 20,54 Mio. € brutto.

Für beide Bauabschnitte wurden separate Vorhabenanmeldungen im Rahmen der Thüringer Schulbauförderung beim Thüringer Ministerium für Digitales und Infrastruktur eingereicht.

Seitens des Ministeriums wurde dem Landkreis insgesamt 15 Mio. € Förderung in Aussicht gestellt. Der Eigenanteil des Landkreises Sömmerda beträgt 5.538.400 € aufgeteilt auf die Jahre 2026 bis 2032. Dafür sollen u.a. Mittel aus dem Kommunalen Investitionsprogramm des Landes verwendet werden.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen	32
Nein-Stimmen	2
Enthaltungen	3

12.

Anfragen und Mitteilungen

Herr Dölle berichtet vom Brand auf der Runneburg und ruft die Mitglieder des Kreistages auf, freiwillig zu spenden. Seitens des Kreistagsbüros soll eine Mail mit dem Spendenkonto an alle Kreistagsmitglieder versandt werden.

Herr Schröder hinterfragt die fehlende Einladung für die Fraktionsvorsitzenden zur Kreissportlerehrung und die Kriterien bzw. Bewerbungsmodalitäten für die Auswahl der einzelnen Sportler.

Herr Schröder befragt Herrn Karl, welche Konsequenzen er aus dem Urteil des Thüringer Verfassungsgerichtshofes zieht.

Der Landrat informiert

Die Stadt Kölleda informiert

Das Bürgerbüro in Rastenberg ist am

Dienstag, den 28. Juli 2026

geschlossen.

Warnzeiten für den Standortübungsplatz Bad Frankenhausen für August

1. Es ist verboten,

- den Standortübungsplatz unbefugt zu betreten,
- sich Munition und Munitionsteile widerrechtlich anzueignen,
- sowie Blindgänger zu berühren. **Es besteht Lebensgefahr!**

2. Ausnahmegenehmigungen zum Betreten des StÜbPl sind ausschließlich über den Fw für StOAngel, Kyffhäuser-Kaserne, 06567 Bad Frankenhausen, oder telefonisch unter der Telefonnummer 034671 53-4025 bzw. -4026 zu beantragen.
3. **Vorsicht!** Blindgänger, Übungen von Kampffahrzeugen, Straßenverschmutzungen, unbeleuchtete und getarnte Fahrzeuge sind eine ständige Gefahr auf dem Standortübungsplatz.
4. Fundorte von Blindgängern sind zu kennzeichnen und unverzüglich dem Fw für StOAngel zu melden.
5. Gesperrte Geländeteile sind durch:
 - Schranken
 - gesetzte rote Flaggen
 - Verbotsschilder und Absperrpostengekennzeichnet und dürfen in keiner Weise betreten werden.
6. Der Nutzenbrunnen ist für die Öffentlichkeit gesperrt. Es besteht ein generelles Betretungs- und Befahrungsverbot für diesen Bereich.
7. Wer vorsätzlich oder fahrlässig entgegen dem Verbot eine militärische Anlage betritt, handelt ordnungswidrig nach dem Paragraph 114 des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten. Jeder Verstoß wird zur Anzeige gebracht.

Im Auftrag
Im Original gezeichnet

Keil
Stabsfeldwebel und Fw StOAngel

Warnzeiten für August 2026

Datum	Zeit
03.08.2026	07.00-17.00 Uhr
04.08.2026	07.00-17.00 Uhr
05.08.2026	07.00-24.00 Uhr
06.08.2026	07.00-17.00 Uhr
07.08.2026	07.00-15.00 Uhr
10.08.2026	07.00-17.00 Uhr
11.08.2026	07.00-17.00 Uhr
12.07.2026	07.00-17.00 Uhr
13.08.2026	07.00-17.00 Uhr
14.07.2026	07.00-15.00 Uhr
17.08.2026	07.00-17.00 Uhr
18.08.2026	07.00-17.00 Uhr
19.08.2026	07.00-24.00 Uhr
20.08.2026	07.00-17.00 Uhr
24.08.2026	07.00-24.00 Uhr
25.08.2026	07.00-17.00 Uhr
26.08.2026	07.00-24.00 Uhr
27.08.2026	07.00-24.00 Uhr
29.08.2026	07.00-15.00 Uhr
31.08.2026	07.00-24.00 Uhr

Änderung der Übungszeiten und der Einsatz UAV vorbehaltenlich.

Die Betriebsgesellschaft Wasser und Abwasser mbH informiert

Mengenmessung
zur Löschwasserermittlung

Die Betriebsgesellschaft Wasser und Abwasser mbH Sömmerda wird im Namen des Trinkwasserzweckverbands „Thüringer Becken“ in

Büchel, Ortsnetz

eine hydraulische Löschwassermessung durchführen.

Die Messung erfolgt am Mittwoch, den 29. Juli 2026, ab 8.00 Uhr.

Ziel dieser Messung ist die Ermittlung der Löschwassermengen, die im Brandfall über das Trinkwassernetz zur Verfügung gestellt werden können.

Während und nach der Messung sind im gesamten Ortsnetz von Büchel Druckschwankungen, Trübungen und Braunfärbungen nicht auszuschließen. Letztere sind gesundheitlich unbedenklich.

Wir danken für Ihr Verständnis.

Betriebsgesellschaft Wasser und Abwasser mbH Sömmerda
Im Auftrag des TWZV „Thüringer Becken“

AGATHE-Plauderbank in Thüringen unterwegs

Donnerstag, 3. September
Rathaus, Marktplatz 3-4, 99610 Sömmerda

Platznehmen. Kennenlernen. Ins Gespräch kommen. Unter diesem Motto geht die AGATHE-Plauderbank im August und September 2026 auf Sommertour durch Thüringen. An insgesamt 16 Stationen lädt das Projekt AGATHE Menschen dazu ein, Platz zu nehmen, miteinander ins Gespräch zu kommen und die vielfältigen Unterstützungs- und Beteiligungsmöglichkeiten vor Ort kennenzulernen.



Ein Gespräch beginnt manchmal ganz einfach – mit einem freien Platz und einem offenen Ohr. Genau hier setzt die AGATHE-Plauderbank an: Sie schafft niedrigschwellige Begegnungsorte im Alltag und bringt Menschen zusammen.

Denn mit dem Älterwerden verändern sich häufig Lebenssituationen, Gewohnheiten und soziale Kontakte. Umso wichtiger sind Möglichkeiten, sich auszutauschen, neue Verbindungen zu knüpfen und weiterhin aktiv am gesellschaftlichen Leben teilzuhaben.

Mit der Plauderbank-Tour möchte AGATHE Einsamkeit entgegenwirken, Begegnungen ermöglichen und aufzeigen, welche Angebote und Ansprechpersonen in den Regionen zur Verfügung stehen. Besucherinnen und Besucher können an den Stationen mit den AGATHE-Beraterinnen und -Beratern sowie Projektpartnern ins Gespräch kommen, Fragen stellen und erfahren, wie AGATHE ältere Menschen sowie ihre Angehörigen unterstützen kann.

Über AGATHE

AGATHE unterstützt ältere Menschen dabei, soziale Kontakte zu erhalten, neue Begegnungen zu ermöglichen und passende Ange-

bote in ihrer Umgebung zu finden. Die regionalen AGATHE-Fachkräfte informieren, beraten und vermitteln Kontakte zu bestehenden Unterstützungs- und Beteiligungsangeboten.

Die Stadt- und Kreisbibliothek lädt ein

KlangKultur 2026 Samstag, 29. August, ab 18.00 Uhr Innenhof des Dreyse-Hauses

Handgemachte Live-Musik mit den Bands little talks und Zu2weit. Es erwartet Sie feinste Akustik-Musik, bekannte und manchmal auch weniger bekannte Songs aus den Bereichen Pop, Rock und Folk. Genießen Sie einen wunderschönen Konzertabend im spärlichen Ambiente des Innenhofs und Rosengartens am Dreyse-Haus.



Für erfrischende Getränke ist reichlich gesorgt. Genießen Sie zudem kulinarische Köstlichkeiten von Diana Hollenbach aus dem Hofladen Sömmerda. Eintritt: 12 Euro, Karten erhältlich ab sofort in der Bibliothek im Dreyse-Haus.

Eine Veranstaltung des Fördervereins der Stadt- und Kreisbibliothek e.V.

Buchvorstellung neuer Bildband Freitag, 11. September, Samstag, 12. September, jeweils 19.00 Uhr Lesesaal des Dreyse-Hauses

Die Journalistin Bärbel Albold lädt mit ihrem neuen Bildband „Sömmerda – Historische Bilder und ihre Geschichte“ zu einer eindrucksvollen Reise durch die Vergangenheit der Stadt ein.

Rund 200 sorgfältig ausgewählte historische Fotografien, 15 spannende Episoden und die Erwähnung von nahezu 250 Persönlichkeiten lassen etwa zwei Jahrhunderte Sömmerdaer Geschichte lebendig werden.

Bewegende Geschichten und seltene Aufnahmen machen das reich bebilderte Werk zu einer wertvollen Lektüre für alle, die Erinnerungen auffrischen, Bekanntes neu entdecken oder die Geschichte ihrer Heimat erstmals kennenlernen möchten.

Eintritt: 10 Euro, Karten erhältlich ab sofort in der Bibliothek im Dreyse-Haus.

Eine Veranstaltung des Fördervereins der Stadt- und Kreisbibliothek e.V.

Buchvorstellung

Sömmerda

Historische Bilder und ihre Geschichte

Fr. 11.09.2026
Sa. 12.09.2026

18:30 Einlass | 19:00 Beginn

von und mit **Bärbel Albold**
im Lesesaal des Dreyse-Hauses

10€

☎ 03634 / 623092 ✉ bestellung@dreysehaus.de

Eine Veranstaltung des Fördervereins der Stadt- und Kreisbibliothek Sömmerda e. V.

Der Zweckverband Allianz „Thüringer Becken“ informiert

Allianz
Thüringer Becken

Umfrage zur Bürgerbeteiligung

Der Zweckverband Allianz „Thüringer Becken“ begeht in diesem Jahr sein 10-jähriges Bestehen. Zahlreiche Projekte konnten in den vergangenen Jahren bereits umgesetzt werden.

Beispielhaft genannt seien hier der Bau der Spielplätze 2.0 (digitales Spielgerät) und Bewegungsparcours, die Durchführung der „Allianz Thüringer Becken-Olympiade“ oder der Bau von innovativen Rastplätzen.

Anlässlich dieses Jubiläums soll auch ein Blick in die Zukunft geworfen und Ideen für neue Projekte entwickelt werden. Dabei ist wichtig, dass sich diese am Bedarf vor Ort und den Wünschen der Bürgerinnen und Bürger in der Region orientieren.

Im Rahmen einer Umfrage möchte der Zweckverband diese Wünsche erfahren.

Die Umfrage läuft bis zum 16.08.2026.

Sie ist unter folgendem Link zu finden:

<https://www.allianz-thueringer-becken.de/aktuelle-umfrage>

Gern können Sie auch den hier im Amtsblatt abgedruckten Fragebogen einreichen.

Die Ideen werden anschließend innerhalb des Zweckverbands geprüft, beraten und dementsprechend in die 3. Fortschreibung der „Regionalen Entwicklungsstrategie des Zweckverbandes Allianz Thüringer Becken“ aufgenommen.



FORTSCHREIBUNG REGIONALE ENTWICKLUNGSSTRATEGIE ZWECKVERBAND 2026 - FRAGEBOGEN BÜRGERBETEILIGUNG

Der Zweckverband Allianz „Thüringer Becken“ plant derzeit seine zukünftigen Projekte. Dabei ist wichtig, dass sich diese am Bedarf Vorort und den Wünschen der Bürgerinnen und Bürger in der Region orientieren. Mit der Beantwortung der Fragen helfen Sie uns, dies zu berücksichtigen. Die Umfrage läuft bis zum **16.08.2026**.

schriftlich einreichen: Zweckverband Allianz „Thüringer Becken“, Marktplatz 3 – 4, 99610 Sömmerda
 gescannt/abfotografiert: zweckverband@allianz-thueringer-becken.de
 zur Online-Umfrage: <https://www.allianz-thueringer-becken.de/aktuelle-umfrage>

1. ALLGEMEINE ANGABEN

Aus welchem Ort kommen Sie?

Wie alt sind Sie?

2. FRAGEN ZUM PROJEKT RUNDGÄNGE

Das aktuelle, geplante Projekt des Zweckverbandes beinhaltet die Erarbeitung von Stadtrundgängen in besonderer Form.

Was würden Sie bei Stadtrundgängen bevorzugen?

[mehrere Antworten möglich]

- ☐ Wenn eine reale Person diese durchführt.
- ☐ Mit eigenem Handy den Rundgang absolvieren und an bestimmten Punkten auf entsprechenden Schildern QR-Codes scannen.
 - ☐ selbst etwas lesen
 - ☐ etwas vorgelesen bekommen
- ☐ Wenn eine historische Person diese durchführt (KI; AI).
- ☐ Wenn ich interaktiv etwas machen kann, z. B. Schnitzeljagd.
 - ☐ nur an einem Ort
 - ☐ an mehreren Orten

3. MÖGLICHKEIT FÜR EIGENE VORSCHLÄGE

Haben Sie Vorschläge, welche Projekte der Zweckverband umsetzen könnte? Wo gibt es Ihrer Meinung nach Handlungsbedarf?



Tariftabelle des Additionstarifs (Gültig ab 01.08.2026)

Sömmerda – Schloßvippach – Weimar **Rastenberg – Buttstädt – Weimar**



Verwaltungsgesellschaft des ÖPNV Sömmerda mbH (VWG)

Zum Zwecke der Durchtarifierung
 von Rastenberg über Buttstädt nach Weimar
 bzw.
 von Sömmerda über Schloßvippach nach Weimar
 vertreibt die VWG einen Additionstarif.

Für die Relation Rastenberg - Buttstädt - Weimar gilt der Additionstarif einschließlich der VMT-Tarifzonen 506, 531 und 20 sowie für die Relation Sömmerda – Schloßvippach - Weimar einschließlich der VMT-Tarifzonen 603, 532 und 20.

Folgende Fahrausweise zu folgenden Preisen werden durch die VWG im Rahmen dieses Additionstarifs verkauft:

(Änderungen vorbehalten)

Linien 208 / 219 (Umstieg in Schloßvippach)

Fahrscheinart	von	nach	Gesamtpreis im Verkauf durch VWG
Wochenkarte Erw.	Sömmerda	Berlstedt	42,30 €
Monatskarte Erw.	Sömmerda	Berlstedt	140,50 €
Schüler-/Azubi-Wochenkarte	Sömmerda	Berlstedt	33,10 €
Schüler-/Azubi-Monatskarte	Sömmerda	Berlstedt	113,30 €
Wochenkarte Erw.	Sömmerda	Weimar	61,20 €
Monatskarte Erw.	Sömmerda	Weimar	203,60 €
Schüler-/Azubi-Wochenkarte	Sömmerda	Weimar	47,30 €
Schüler-/Azubi-Monatskarte	Sömmerda	Weimar	160,70 €

Linien 278 / 226 (Umstieg in Buttstädt)

Fahrscheinart	von	nach	Gesamtpreis im Verkauf durch VWG
Wochenkarte Erw.	Rastenberg	Buttelst.	41,40 €
Monatskarte Erw.	Rastenberg	Buttelst.	137,50 €
Schüler-/Azubi-Wochenkarte	Rastenberg	Buttelst.	32,40 €
Schüler-/Azubi-Monatskarte	Rastenberg	Buttelst.	110,60 €
Wochenkarte Erw.	Rastenberg	Weimar	60,30 €
Monatskarte Erw.	Rastenberg	Weimar	200,60 €
Schüler-/Azubi-Wochenkarte	Rastenberg	Weimar	46,60 €
Schüler-/Azubi-Monatskarte	Rastenberg	Weimar	158,00 €
Wochenkarte Erw.	Hardisleben	Buttelst.	41,40 €
Monatskarte Erw.	Hardisleben	Buttelst.	137,50 €
Schüler-/Azubi-Wochenkarte	Hardisleben	Buttelst.	32,40 €
Schüler-/Azubi-Monatskarte	Hardisleben	Buttelst.	110,60 €
Wochenkarte Erw.	Hardisleben	Weimar	60,30 €
Monatskarte Erw.	Hardisleben	Weimar	200,60 €
Schüler-/Azubi-Wochenkarte	Hardisleben	Weimar	46,60 €
Schüler-/Azubi-Monatskarte	Hardisleben	Weimar	158,00 €

Tariftabelle Kreis Sömmerda (gültig ab 01.08.2026) mit Stadttarifen Sömmerda und Weißensee



Verwaltungsgesellschaft des ÖPNV Sömmerda mbH

(alle Angaben in €, Änderungen vorbehalten)

Tarif-Entfernung in km	Einzel-fahrpreis	Einzel-fahrpreis Kind	Wochen-karte	Monats-karte	Azubi*-Wochen-karte	Azubi*-Monats-karte	10-Fahrten-Karte	Wochen-karte	Monats-karte	Azubi*-Wochen-karte	Azubi*-Monats-karte	Hin- und zurück + Tagesk.	Gruppe Erw. pro Pers.	Gruppe Kind pro Pers.	Abo-Monats-karte	Hin u. zurück	Hin u. zurück
Stadt W' see	1,20	0,80	10,20	36,30	8,80	32,80	10,80						1,10	0,70	27,50		
Stadt Söm.	2,00	1,30	17,00	60,50	14,60	54,60	18,00						1,80	1,20	45,80		
1 bis 7	2,00	1,30	17,00	60,50	14,60	54,60	18,00	43,00	141,20	33,60	113,40	11,40	1,80	1,20	45,80	4,00	2,60
8	2,10	1,40	17,90	63,50	15,30	57,30	18,90	43,90	144,20	34,30	116,10	11,60	1,90	1,30	48,10	4,20	2,80
9	2,30	1,50	19,60	69,60	16,80	62,80	20,70	45,60	150,30	35,80	121,60	12,00	2,10	1,40	52,70	4,60	3,00
10	2,30	1,50	19,60	69,60	16,80	62,80	20,70	45,60	150,30	35,80	121,60	12,00	2,10	1,40	52,70	4,60	3,00
11	2,40	1,60	20,40	72,60	17,50	65,50	21,60	46,40	153,30	36,50	124,30	12,20	2,20	1,40	54,90	4,80	3,20
12	2,60	1,70	22,10	78,60	19,00	71,00	23,40	48,10	159,30	38,00	129,80	12,60	2,30	1,50	59,50	5,20	3,40
13	2,80	1,80	23,80	84,70	20,40	76,40	25,20	49,80	165,40	39,40	135,20	13,00	2,50	1,60	64,10	5,60	3,60
14	2,90	1,90	24,70	87,70	21,20	79,20	26,10	50,70	168,40	40,20	138,00	13,20	2,60	1,70	66,40	5,80	3,80
15	3,00	2,00	25,50	90,70	21,90	81,90	27,00	51,50	171,40	40,90	140,70	13,40	2,70	1,80	68,70	6,00	4,00
16	3,20	2,10	27,20	96,80	23,40	87,40	28,80	53,20	177,50	42,40	146,20	13,80	2,90	1,90	73,30	6,40	4,20
17	3,40	2,20	28,90	102,80	24,80	92,80	30,60	54,90	183,50	43,80	151,60	14,20	3,10	2,00	77,80	6,80	4,40
18	3,40	2,20	28,90	102,80	24,80	92,80	30,60	54,90	183,50	43,80	151,60	14,20	3,10	2,00	77,80	6,80	4,40
19	3,50	2,30	29,80	105,80	25,60	95,60	31,50	55,80	186,50	44,60	154,40	14,40	3,20	2,10	80,10	7,00	4,60
20	3,60	2,30	30,60	108,90	26,30	98,30	32,40	56,60	189,60	45,30	157,10	14,60	3,20	2,10	82,40	7,20	4,60
21	3,70	2,40	31,50	111,90	27,00	101,00	33,30	57,50	192,60	46,00	159,80	14,80	3,30	2,20	84,70	7,40	4,80
22	3,90	2,50	33,20	117,90	28,50	106,50	35,10	59,20	198,60	47,50	165,30	15,20	3,50	2,30	89,30	7,80	5,00
23	4,00	2,60	34,00	121,00	29,20	109,20	36,00	60,00	201,70	48,20	168,00	15,40	3,60	2,30	91,60	8,00	5,20
24	4,10	2,70	34,90	124,00	29,90	111,90	36,90	60,90	204,70	48,90	170,70	15,60	3,70	2,40	93,90	8,20	5,40
25	4,30	2,80	36,60	130,00	31,40	117,40	38,70	62,60	210,70	50,40	176,20	16,00	3,90	2,50	98,40	8,60	5,60
26	4,50	2,90	38,30	136,10	32,90	122,90	40,50	64,30	216,80	51,90	181,70	16,40	4,10	2,60	103,00	9,00	5,80
27	4,60	3,00	39,10	139,10	33,60	125,60	41,40	65,10	219,80	52,60	184,40	16,60	4,10	2,70	105,30	9,20	6,00
28	4,70	3,10	40,00	142,10	34,30	128,30	42,30	66,00	222,80	53,30	187,10	16,80	4,20	2,80	107,60	9,40	6,20
29	4,80	3,10	40,80	145,20	35,00	131,00	43,20	66,80	225,90	54,00	189,80	17,00	4,30	2,80	109,90	9,60	6,20
30	5,10	3,30	43,40	154,20	37,20	139,20	45,90	69,40	234,90	56,20	198,00	17,60	4,60	3,00	116,70	10,20	6,60
ab 31	5,10	3,30	43,40	154,20	37,20	139,20	45,90	69,40	234,90	56,20	198,00	17,60	4,60	3,00	116,70	10,20	6,60
Fahrr.	2,00	>> Festpreis für eine Fahrradkarte															

!!! (Für kreisübergreifende Beförderungen von und nach dem Landkreis Weimarer Land und der Stadt Weimar gilt der Tarif für das Weimarer Land.) !!!

*Hinweise zu Azubi-Monatskarten und Azubi-Wochenkarten:

Anspruchsberechtigt auf die Ermäßigungsberechtigung zum Erwerb und zur Benutzung von Azubi-Wochenkarten und Azubi-Monatskarten sind alle Personen gemäß § 1 PBefAusglV, somit auch Schüler und Studenten. Der Antrag auf Ermäßigungsberechtigung ist schriftlich (unter Beifügung eines Passbildes) mittels des von der VWG vorgegebenen Formulars zu stellen. Die Ermäßigungsberechtigung gilt für längstens ein Jahr. Antragsformulare sind erhältlich:

1. im Kundencenter am Busbahnhof Sömmerda
2. im Internet unter www.linienverkehr.de (Rubrik „Schülerbeförderung“ >> Thema „Ermäßigungsberecht.“)
3. Zusendung per Post nach telefonischer Anforderung bei der Auskunftszentrale der VWG unter 0700 / 55 44 55 55

Weitere Tarifbestimmungen (auszugsweise):

Alle Fahrscheine gelten nur für die jeweils gelöste Fahrtstrecke auf der jeweils gelösten Linie. Wenn auf einem Teilstück der gesamten Fahrtstrecke mehrere Linien verkehren, dann gelten Monats-, Wochen-, Abo-Monats-, Azubi-Monats- und Azubi-Wochenkarten sowie Zehn-Fahrten-Karten auch auf dem gleichen Teilstück der anderen Linien.

Wenn ein Fahrgast nacheinander mehrere Linien benutzt, dann wird auf jeder Linie der Fahrpreis für das jeweilige Teilstück erhoben. Sollte der so zustande kommende Gesamt-Fahrpreis jedoch höher sein als der Fahrpreis für 31 km (laut Tariftabelle), so wird als Gesamt-Fahrpreis nur der Fahrpreis für 31 km erhoben.

Einzelfahrscheine gelten nur am Tag des Erwerbs und nur für eine einfache Fahrt ohne Umsteigen und Fahrtunterbrechung.

10-Fahrten-Karten berechtigen innerhalb von 60 Minuten nach Entwertung zum erneuten Zustieg (ohne nochmalige Entwertung) in gleicher Fahrtrichtung (z.B. nach Umsteigen oder nach Fahrtunterbrechung) entlang der gelösten Fahrtstrecke. Eine Umwegfahrt über eine längere Fahrtstrecke ist hingegen nicht zulässig.

Monats-, Wochen-, Abo-Monats-, Azubi-Monats- u. Azubi-Wochenkarten des Regionalverkehrs berechtigen zu Umsteigen und Fahrtunterbrechung entlang der gelösten Fahrtstrecke. Eine Umwegfahrt über eine längere Fahrtstrecke ist hingegen nicht zulässig. Monats-, Wochen-, Azubi-Monats- u. Azubi-Wochenkarten haben gleitende Gültigkeit (beginnend ab dem Tag des Erwerbs).

Abo-Monatskarten werden für jedermann auf Antrag zu besonderen Vertragsbedingungen ausgegeben. Der Antrag auf Abo-Monatskarte ist schriftlich (unter Beifügung eines Passbildes) mittels des von der VWG vorgegebenen Formulars zu stellen.

Für die Mitnahme von Fahrrädern und Fahrradanhängern in Bussen ist jeweils eine Fahrradkarte zu lösen.

Wo gibt es die vollständigen Tarifbestimmungen ?

1. Aushang am Busbahnhof Sömmerda
2. Im Internet unter <http://www.linienverkehr.de> (Rubrik „Tarife“)
3. Im Taschensfahrplan 2026/2027 (erscheint Juli 2026)
4. Kostenlose Zusendung bei Anforderung mit frankiertem Rückumschlag (Adresse siehe im Fahrplanaushang)

Tariftabelle Kreis Weimarer Land (gültig ab 01.08.2026)



Verwaltungsgesellschaft des ÖPNV Sömmerda mbH

(alle Angaben in €, Änderungen vorbehalten)

!! Diese Tariftabelle gilt nur auf den Linien 216 und 231 für kreisübergreifende Beförderungen von und nach Weimar bzw. dem Landkreis Weimarer Land sowie innerhalb des Weimarer Lands. !!

Tarif-Entfernung in km	Einzel-fahrpreis	Einzelfahrpreis Kind (35 % ermäßigt)	Wochen-karte (15 % ermäßigt)	Monats-karte (28 % ermäßigt)	Azubi*-Wochenkarte (23 % ermäßigt)	Azubi*-Monatskarte (35 % ermäßigt)	10-Fahrten-Karte (10 % ermäßigt)	Gruppe Erw. pro Pers.	Gruppe Kind pro Pers.	ABO-Monats-karte	Hin u. zurück Erw.	Hin u. zurück Kind
1 bis 7	2,00	1,30	17,00	60,50	15,40	54,60	18,00	1,80	1,20	49,70	4,00	2,60
8	2,00	1,30	17,00	60,50	15,40	54,60	18,00	1,80	1,20	49,70	4,00	2,60
9	2,20	1,40	18,70	66,50	16,90	60,10	19,80	2,00	1,30	54,70	4,40	2,80
10	2,40	1,60	20,40	72,60	18,50	65,50	21,60	2,20	1,40	59,70	4,80	3,20
11	2,60	1,70	22,10	78,60	20,00	71,00	23,40	2,30	1,50	64,60	5,20	3,40
12	2,70	1,80	23,00	81,60	20,80	73,70	24,30	2,40	1,60	67,10	5,40	3,60
13	2,90	1,90	24,70	87,70	22,30	79,20	26,10	2,60	1,70	72,10	5,80	3,80
14	3,10	2,00	26,40	93,70	23,90	84,60	27,90	2,80	1,80	77,10	6,20	4,00
15	3,40	2,20	28,90	102,80	26,20	92,80	30,60	3,10	2,00	84,50	6,80	4,40
16	3,50	2,30	29,80	105,80	27,00	95,60	31,50	3,20	2,10	87,00	7,00	4,60
17	3,70	2,40	31,50	111,90	28,50	101,00	33,30	3,30	2,20	92,00	7,40	4,80
18	3,90	2,50	33,20	117,90	30,00	106,50	35,10	3,50	2,30	96,90	7,80	5,00
19	4,00	2,60	34,00	121,00	30,80	109,20	36,00	3,60	2,30	99,40	8,00	5,20
20	4,30	2,80	36,60	130,00	33,10	117,40	38,70	3,90	2,50	106,90	8,60	5,60
21	4,30	2,80	36,60	130,00	33,10	117,40	38,70	3,90	2,50	106,90	8,60	5,60
22	4,40	2,90	37,40	133,10	33,90	120,10	39,60	4,00	2,60	109,40	8,80	5,80
23	4,60	3,00	39,10	139,10	35,40	125,60	41,40	4,10	2,70	114,30	9,20	6,00
24	4,70	3,10	40,00	142,10	36,20	128,30	42,30	4,20	2,80	116,80	9,40	6,20
25	4,90	3,20	41,70	148,20	37,70	133,80	44,10	4,40	2,90	121,80	9,80	6,40
26	5,20	3,40	44,20	157,20	40,00	142,00	46,80	4,70	3,10	129,30	10,40	6,80
27	5,30	3,40	45,10	160,30	40,80	144,70	47,70	4,80	3,10	131,70	10,60	6,80
28	5,50	3,60	46,80	166,30	42,40	150,20	49,50	5,00	3,20	136,70	11,00	7,20
29	5,60	3,60	47,60	169,30	43,10	152,90	50,40	5,00	3,20	139,20	11,20	7,20
30	5,90	3,80	50,20	178,40	45,40	161,10	53,10	5,30	3,40	146,70	11,80	7,60
ab 31	6,00	3,90	51,00	181,40	46,20	163,80	54,00	5,40	3,50	149,10	12,00	7,80
Fahrr.	2,00	>> Festpreis für eine Fahrradkarte										

*Hinweise zu Azubi-Monatskarten und Azubi-Wochenkarten:

Anspruchsberechtigt auf die Ermäßigungsberechtigung zum Erwerb und zur Benutzung von Azubi-Wochenkarten und Azubi-Monatskarten sind alle Personen gemäß § 1 PBefAusgIV, somit auch Schüler und Studenten. Der Antrag auf Ermäßigungsberechtigung ist schriftlich (unter Beifügung eines Passbildes) mittels des von der VWG vorgegebenen Formulars zu stellen. Die Ermäßigungsberechtigung gilt für längstens ein Jahr. Antragsformulare sind erhältlich:

1. im Kundencenter am Busbahnhof Sömmerda
2. im Internet unter www.linienverkehr.de (Rubrik „Schülerbeförderung“ >> Thema „Ermäßigungsberecht.“)
3. Zusendung per Post nach telefonischer Anforderung bei der Auskunftszentrale der VWG unter 0700 / 55 44 55 55

Weitere Tarifbestimmungen (auszugsweise):

Alle Fahrscheine gelten nur für die jeweils gelöste Fahrtstrecke auf der jeweils gelösten Linie. Wenn auf einem Teilstück der gesamten Fahrtstrecke mehrere Linien verkehren, dann gelten Monats-, Wochen-, Abo-Monats-, Azubi-Monats- und Azubi-Wochenkarten sowie Zehn-Fahrten-Karten auch auf dem gleichen Teilstück der anderen Linien.

Wenn ein Fahrgast nacheinander mehrere Linien benutzt, dann wird auf jeder Linie der Fahrpreis für das jeweilige Teilstück erhoben. Sollte der so zustande kommende Gesamt-Fahrpreis jedoch höher sein als der Fahrpreis für 31 km (laut Tariftabelle), so wird als Gesamt-Fahrpreis nur der Fahrpreis für 31 km erhoben.

Einzelfahrscheine gelten nur am Tag des Erwerbs und nur für eine einfache Fahrt ohne Umsteigen und Fahrtunterbrechung.

10-Fahrten-Karten berechtigen innerhalb von 60 Minuten nach Entwertung zum erneuten Zustieg (ohne nochmalige Entwertung) in gleicher Fahrtrichtung (z.B. nach Umsteigen oder nach Fahrtunterbrechung) entlang der gelösten Fahrtstrecke. Eine Umwegfahrt über eine längere Fahrtstrecke ist hingegen nicht zulässig.

Monats-, Wochen-, Abo-Monats-, Azubi-Monats- u. Azubi-Wochenkarten des Regionalverkehrs berechtigen zu Umsteigen und Fahrtunterbrechung entlang der gelösten Fahrtstrecke. Eine Umwegfahrt über eine längere Fahrtstrecke ist hingegen nicht zulässig.

Monats-, Wochen-, Azubi-Monats- u. Azubi-Wochenkarten haben gleitende Gültigkeit (beginnend ab dem Tag des Erwerbs).

Abo-Monatskarten werden für jedermann auf Antrag zu besonderen Vertragsbedingungen ausgegeben. Der Antrag auf Abo-Monatskarte ist schriftlich (unter Beifügung eines Passbildes) mittels des von der VWG vorgegebenen Formulars zu stellen.

Für die Mitnahme von Fahrrädern und Fahrradanhängern in Bussen ist jeweils eine Fahrradkarte zu lösen.

Wo gibt es die vollständigen Tarifbestimmungen ?

- 1) Aushang am Busbahnhof Sömmerda
- 2) Im Internet unter <http://www.linienverkehr.de> (Rubrik „Tarife“)
- 3) Im Taschenfahrplan 2026/2027 (erscheint Juli 2026)
- 4) Kostenlose Zusendung bei Anforderung mit frankiertem Rückumschlag (Adresse siehe im Fahrplanaushang)



Kreisvolkshochschule
Sömmerda

www.vhs-soemmerda.de

Angebote Ihrer Volkshochschule

Progressive Muskelentspannung – ab 17. August

Die progressive Muskelentspannung nach Jacobson (Progressive Muskelrelaxation/PMR) ist eine wissenschaftlich fundierte und leicht zu lernende Entspannungstechnik. Diese Entspannungsmethode eignet sich auch besonders für Menschen, die nicht ganz ruhig liegen möchten, um sich zu entspannen. Erfahren Sie mehr über diese Entspannungsmethode und probieren Sie eine Übung zum Kennenlernen aus!

9 Kurstermine: montags, 18.00 bis 19.00 Uhr
Kursort: Kreisvolkshochschule Sömmerda

Autogenes Training – ab 19. August

Entspannung durch Autogenes Training: Finden Sie Ihre innere Balance und lernen Sie in diesem Kurs effektive Techniken zur Stressbewältigung und Selbstregulation: Entspannungstechniken für Körper und Geist, Wohlbefinden steigern und Immunität stärken, Gemeinschaft erleben mit Gleichgesinnten. Ideal für alle, die mehr Gelassenheit im Alltag suchen. Jetzt anmelden und die Reise zu mehr Ruhe und Balance starten!

9 Kurstermine: mittwochs, 18.00 bis 19.00 Uhr
Kursort: Kreisvolkshochschule Sömmerda

Der Sommerurlaub festgehalten in einem Fotobuch – ab 26. August

Lernen Sie in diesem Kurs auf Grundlage Ihrer schönsten Fotos attraktive Fotobücher herzustellen. Unter fachkundiger Anleitung werden Sie Schritt für Schritt zum fertigen Produkt geführt: Software und Bildauswahl, Bildbearbeitung und Bild-Text-Komposition, Layout und Druckvorlage.

3 Kurstermine: mittwochs, 18.00 bis 20.15 Uhr
Kursort: Kreisvolkshochschule Sömmerda

PC-Grundkurs für Senioren – ab 31. August

Sie besitzen keine oder wenig Vorkenntnisse am Computer? In diesem Kurs lernen Sie leicht, übersichtlich und in einem angemessenen Tempo, wie Sie mit einem Computer umgehen. Selbstverständlich werden Sie auch Texte schreiben und speichern sowie einen ersten Ausflug ins Internet unternehmen. Der Kurs enthält viele praktische Übungen, damit Sie das Gelernte gleich anwenden können. Die Kursleiterin geht auf Ihre spezifischen Fragen und Bedürfnisse ein. Ziel ist es, den Teilnehmern die Bedenken im Umgang mit dem Computer zu nehmen und die Freude am Arbeiten mit dem Computer zu wecken. Falls vorhanden, können Sie gern den eigenen Laptop mitbringen. Gearbeitet wird mit Microsoft Windows.

6 Kurstermine: montags u. mittwochs, 9.30 bis 12.00 Uhr
Kursort: Kreisvolkshochschule Sömmerda

Neue Kochkurse starten im August:

Arabischer Kochkurs am 26. August, 17.00 bis 20.00 Uhr

Iranischer Kochkurs am 27. August, 17.00 bis 20.00 Uhr

Kursort: Kreisvolkshochschule Sömmerda

Terminverschiebung

**PC-Grundkurs Excel
ab 1. September**

neu: dienstags u. donnerstags
18.00 bis 19.30 Uhr

Tel.: 03634 612640
Fax: 03634 612641

Internet: www.vhs-soemmerda.de
E-Mail: kvhs@lra-soemmerda.de



Kreisvolkshochschule
Sömmerda

www.vhs-soemmerda.de

Pasta & Tiramisu – Italien genießen wie im Urlaub

Italienischer Kochkurs am 3. und 4. September

Holen Sie sich ein Stück italienische Lebensfreude nach Hause und erleben Sie einen genussvollen Abend voller mediterraner Aromen!

In unserem Kochworkshop bereiten wir gemeinsam frische Pasta von Hand zu und zaubern anschließend ein cremiges, klassisches Tiramisu. Schritt für Schritt zeigen wir Ihnen die Zubereitung und verraten Ihnen viele praktische Tipps und Tricks der italienischen Küche.

Freuen Sie sich auf einen geselligen Abend mit köstlichen Rezepten, guter Stimmung und viel Genuss. Zum Abschluss genießen wir unsere selbstgemachten Spezialitäten gemeinsam in entspannter Atmosphäre – ganz nach italienischer Tradition.

Ein Unkostenbeitrag von 35 Euro ist bitte vor Ort an die Dozentin zu entrichten. Die Rechnung für die Kursgebühr geht Ihnen nach der Veranstaltung per Post zu.

Buon appetito!

Wir freuen uns darauf, mit Ihnen einen unvergesslichen italienischen Genussabend zu verbringen.

Kurstermin: Donnerstag, 3. September 2026
Freitag, 4. September 2026
jeweils 17.00 bis 20.00 Uhr

Kursort: Kreisvolkshochschule Sömmerda

Tel.: 03634 612640
Fax: 03634 612641

Internet: www.vhs-soemmerda.de
E-Mail: kvhs@lra-soemmerda.de



Information der Apoldaer Wasser GmbH

APOLDAER

WASSER

GmbH

Entsprechend der zweiten Verordnung zur Novellierung der Trinkwasserverordnung vom 20.06.2023, (BGBl. I Nr. 159 v. 23.06.2023), sowie der Neufassung des Wasch- und Reinigungsmittelgesetzes (WRMG) vom 17.07.2013, (BGBl. I S. 2538, zuletzt geändert am 27.07.2021, BGBl. I S. 3274), geben wir hiermit die im Versorgungsgebiet der Apoldaer Wasser GmbH zur Wasseraufbereitung verwendeten Zusatzstoffe sowie die Härtebereiche des Trinkwassers bekannt. Weitergehende Informationen zur Trinkwasserqualität im Versorgungsgebiet sowie Angaben, die zur Auswahl geeigneter Materialien für die Trinkwasserinstallation erforderlich sind, erhalten Sie unter der Tel.-Nr. 03644 539-0.

Ort	verwendeter Zusatzstoff		Wasserhärte Härtebereich
	Chlor	Phosphat	
Eßleben	x	x	> 2,5 mmol CaCO ₃ /Liter (hart)
Teutleben	x	x	> 2,5 mmol CaCO ₃ /Liter (hart)
Rudersdorf	x	x	> 2,5 mmol CaCO ₃ /Liter (hart)

verwendeter Zusatzstoff	zul. Höchstkonzentration	Verwendungszweck
Chlor	0,3 mg/l	Desinfektion
Phosphat	6,7 mg/l	Inhibitor

Härtebereiche nach Wasch- und Reinigungs- mittelgesetz	Härtebereich weich - weniger als 1,5 Millimol Calciumcarbonat/Liter (< 8,4 °dH) Härtebereich mittel - 1,5 bis 2,5 Millimol Calciumcarbonat/Liter (8,4 - 14 °dH) Härtebereich hart - mehr als 2,5 Millimol Calciumcarbonat/Liter (> 14 °dH)
--	--

(07/2026)

Nichtamtlicher Teil

Aus Kindergarten und Schule

30 Jahre Kinderland Ringleben e.V.

Ein Tag voller Freude,
Begegnungen und Dankbarkeit

Am 13. Juni 2026 durften wir einen ganz besonderen Meilenstein feiern: 30 Jahre Kinderland Ringleben e.V. Ein Jubiläum, das uns mit großer Freude, Stolz und Dankbarkeit erfüllt. Die Vorfreude war bei unseren Kindern, ihren Familien, dem Vorstand und unserem gesamten Team schon Wochen vorher deutlich zu spüren. Mit viel Herzblut wurde geplant, organisiert und vorbereitet – und am Ende wurden wir mit einem rundum gelungenen Fest belohnt, das uns allen noch lange in Erinnerung bleiben wird.



Für unsere kleinen Gäste gab es an diesem Tag jede Menge zu entdecken. Dank der Unterstützung vieler Vereine und engagierter Helferinnen konnten abwechslungsreiche Sport- und Mitmachstationen angeboten werden. Ob beim Zumba, beim Tanzen mit dem RCV, bei Fußball- und Geschicklichkeitsspielen, beim Dosenschießen mit der Freiwilligen Feuerwehr Ring-

leben, auf den ersten Runden mit dem Kunstrad, auf dem Barfuß- und Erkundungspfad der AOK oder beim Ausprobieren des Opti-Boots des Club Maritim – überall gab es etwas zu erleben und auszuprobieren. Darüber hinaus sorgten Kinderschminken, Ponyreiten, eine Malstraße, eine Hüpfburg und die Tombola für strahlende Kinderaugen.

Auch die vielen leckeren Speisen und Getränke luden zum Verweilen ein. Ein besonderes Highlight war unsere Fotobox, an der zahlreiche fröhliche Erinnerungsfotos entstanden, die bei Groß und Klein gleichermaßen für Begeisterung sorgten, aber auch die lieben Einträge in unser Gästebuch vervollständigten.

Auch das Bühnenprogramm verlieh unserem Jubiläum einen würdigen Rahmen. Wir bedanken uns herzlich für die wert-schätzenden Grußworte unseres Bürgermeisters Martin Müller, unseres Landrats Christian Karl, unserer Vorstandsvorsitzenden Anja Rauchmaul sowie unserer Kita-Leitung Angelina Gaßmann. Es hat uns besonders gefreut, dass Landrat Christian Karl gemeinsam mit vielen Gästen diesen besonderen Tag mit uns ge-feiert hat.



Unser Jubiläum hat einmal mehr gezeigt, wie tief das Kinderland Ringleben mit unserem Ort verbunden ist. Viele Menschen, die heute als pädagogische Fachkräfte, Eltern oder Vorstandsmit-glieder Teil unseres Vereins sind, haben selbst einmal unsere Kin-dertagesstätte besucht. Diese generationsübergreifende Verbun-denheit ist etwas ganz Besonderes. Sie macht deutlich, dass unser Kinderland seit drei Jahrzehnten ein Ort ist, an dem Gemeinschaft gelebt wird und Erinnerungen entstehen, die ein Leben lang blei-ben. An der Feuerschale haben wir den Abend nach ein paar Auf-räumarbeiten gemeinsam ausklingen lassen und waren rundum zufrieden mit dem gelungenen Fest.

Von Herzen bedanken möchten wir uns bei allen, die dieses Fest möglich gemacht haben. Unser Dank gilt dem Dorfclub Ringleben, der Freiwilligen Feuerwehr Ringleben, dem RCV, der Grundschule Gebesee, dem Radsportclub Gebesee, den Fußballvereinen aus Haßleben und Gebesee, dem Club Maritim, der Musikschule Ulf Hochheim, Simone Ring, der AOK PLUS, der Freiwilligen Feuer-wehr Gebesee sowie den vielen engagierten Helferinnen und Hel-fern, die mit ihrem Einsatz, ihrer Zeit und ihrer Unterstützung zum Gelingen des Tages beigetragen haben.

Ein ganz besonderer Dank gilt außerdem unseren Sponsoren, Spendern und Unterstützern. Ohne ihre großzügige Unterstützung hätte dieses Jubiläum in dieser Form nicht stattfinden können. Anni und Oskar erhalten an dieser Stelle einen besonderen Gruß: ihr hattet die großartige Idee, selbstgemachte Nudeln und Zuckerwatte zu verkaufen, um den Erlös dem Kindergarten zu spenden. Ihr seid toll!

Dieses Jubiläum war weit mehr als eine Feier – es war ein Tag voller Begegnungen, Freude und gelebter Gemeinschaft. Gemeinsam haben wir auf 30 bewegte Jahre zurückgeblickt und gleichzeitig voller Zuversicht nach vorn geschaut.

Auch allen ehemaligen Vorstandsmitgliedern, Vereinsmitgliedern und Wegbegleiterinnen und Wegbegleitern, die das Kinderland Ringleben e.V. in den vergangenen 30 Jahren mit ihrem ehrenamtlichen Engagement, ihrer Zeit und ihrem Mut aufgebaut und geprägt haben, gilt unser Dank, den wir mit diesem Fest zum Ausdruck bringen wollten. Sie haben den Grundstein für unseren Verein gelegt und ihn mit viel Herzblut zu dem gemacht, was er heute ist. Ohne ihren Einsatz, ihre Ideen und ihre Bereitschaft, Verantwortung zu übernehmen, gäbe es das Kinderland Ringleben e.V. in seiner heutigen Form nicht.

Wir sagen von Herzen Danke an alle, die mit uns gefeiert, geholfen und uns auf unserem Weg begleitet haben. Seit 30 Jahren steht das Kinderland Ringleben e.V. für Geborgenheit, Zusammenhalt und unzählige glückliche Kindheitsmomente. Wir freuen uns darauf, auch in Zukunft gemeinsam mit vielen Familien unsere Geschichte weiterzuschreiben.

Angelina Gaßmann

Vereine und Verbände

Es war einmal ...

Zum Ferienauftakt trafen sich 14 Mädchen und Jungen zu einem Theaterprojekt eine Woche lang im Schüler-Freizeit-Zentrum. Am ersten Tag suchte sich die Gruppe ihr Stück aus, welches am Freitag vor Eltern, Freunden und Verwandten aufgeführt wurde. Das SFZ verwandelte sich unter der Leitung von Ronald Gräfe vom Galli Theater Erfurt in ein Märchenschloss. Mit viel Spaß und Kreativität leitete er die Kinder an und so entstand eine einzigartige Version des Märchens Dornröschen.



Wie es im wahren Leben auch ist: die Harmonie wird gestört, wenn jemand aus der Gesellschaft ausgeschlossen wird. Und so erging es dem Königreich. Eine Fee wurde nicht eingeladen. Doch da hat das Königspaar die Rechnung ohne Charlotte, alias die böse Fee, gemacht. Sie erschien zum Fest und rächte sich mit einem Fluch. Röschen sollte an ihrem 15. Geburtstag sterben.

Zum Glück hatte Judith, die letzte gute Fee, ihren Wunsch noch nicht ausgesprochen. Sie konnte den Fluch abmildern. Nachdem

Dornröschen sich an einer Spindel gestochen hatte, verfielen alle im Schloss in einen 100-jährigen Schlaf. Nur der einzig wahre Prinz konnte den Fluch mit einem Kuss aufheben. Ende gut, alles gut. Zum Schluss konnte Hochzeit gehalten werden.

Ein großes Dankeschön an Ronald Gräfe von den Kindern und Mitarbeiterinnen des SFZ Sömmerda für dieses tolle Projekt.

Seniorenreise in den Schwarzwald und Elsass-Lothringen

Am 16. Juni 2026 war es wieder soweit. Unsere diesjährige Seniorenreise führte uns in den Hochschwarzwald und ins nahegelegene Elsass-Lothringen. Gemeinsam machten sich wieder Senioren und Seniorinnen aus dem Landkreis Sömmerda auf eine fünftägige Reise. Nachdem alle von ihren Heimatorten abgeholt waren, ging es auf die Piste Richtung Schwarzwald.



Wir hatten uns für unsere Reise gerade die heißeste Zeit ausgesucht, aber unser Busfahrer Vincenc und die Reiseleiterin Annetta Steinert hatten alles Notwendige dabei und mit mehreren Stopps, einer davon war in Heidelberg, erreichten wir wohlbehalten unser Ziel. Unser Hotel in Bad Peterstal-Griesbach lag idyllisch direkt auf der Schwarzwaldhochstraße und war ein ruhiger und erholsamer Ort. Besonders zu loben war die sehr gastfreundliche Betreuung und das Essen, das super war und nur zu empfehlen ist.

Unsere Reise führte uns dann am ersten Tag mit einer wunderschönen Panoramafahrt durch den Schwarzwald in die reizvolle Grenzregion des Elsass, wo malerische Dörfer, sanfte Weinberge und traditionsreiche Kultur dieser Region zu sehen sind. Höhepunkt des Ausflugs war der Besuch des sagenumwobenen Odiilienbergs in den Vogesen. Wir erkundeten das Kloster der heiligen Odilia, der Schutzpatronin des Elsass.

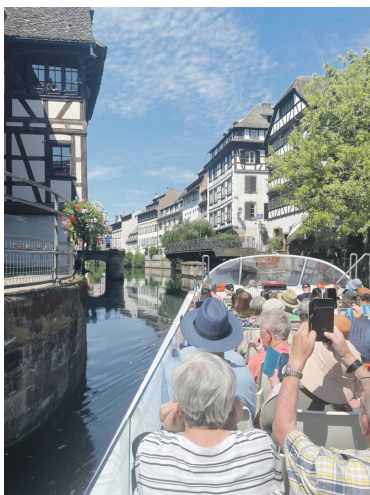
Kurzentschlossen fügten wir noch einen zusätzlichen Höhepunkt in unsere Reise ein. Wir machten einen Abstecher in das „schönste“ Dorf im Elsass – Riquewihr (früher Reichenweier). Riquewihr ist eine wundervolle und romantische kleine mittelalterliche Stadt, versteckt zwischen den Vogesen und einigen der berühmtesten Weinberge im Elsass.



Mit einer beeindruckenden Fahrt durch den Schwarzwald gelangten wir am nächsten Tag in das kleine Städtchen Triberg und konnten dort die beeindruckenden Wasserfälle und das Museum für Kuckucksuhren besichtigen.

gen. Anschließend führte uns unsere Fahrt weiter zum Titisee, wo wir eine entspannte Schifffahrt erleben durften und die vorbeiziehenden Wälder und Berge genießen konnten.

Der vierte Tag unserer Reise führte uns nach Straßburg. Die Europastadt begeistert mit einer Mischung aus Kultur, Geschichte und Lebensart. Das besondere Flair dieser Stadt war ein Erlebnis. Eine gemütliche Stadtrundfahrt per Boot brachte uns beeindruckende Ausblicke zum Beispiel auf das berühmte Münster und viele andere interessante Sehenswürdigkeiten.



Bei einem kurzen individuellen Spaziergang und einem gemeinsamen Flammkuchenessen beendeten wir einen sehr heißen, aber wunderschönen Tag in Straßburg. Wieder zurück im Hotel ließen alle beim gemeinsamen Abendessen die Tage Revue passieren und hatten viel zu erzählen.

Mit vielen neuen Eindrücken und Bekanntschaften ging es dann am fünften Tag auf den Heimweg und die Planung der nächsten Reise wurde auch gleich begonnen.

Mit einem herzlichen Dank an das Reiseunternehmen und das Busunternehmen freuen wir uns auf die nächste Reise.

Im Namen aller 46 Mitreisenden

Eva Maria Rottlieb
Seniorenbeauftragte des Landkreises Sömmerda

Vom Schaltschrank zum Bücherschatz

Ein halbes Jahrhundert Geschichte am Gera-Radweg



Wer in diesen Tagen auf dem Gera-Radweg unterwegs ist, dem fällt in Ringelblumen ein ganz besonderer neuer Zwischenstopp ins Auge: Unser öffentlicher Bücherschrank ist offiziell eröffnet!

Ein echtes Urgestein startet durch

Das Gehäuse unseres Bücherschranks bringt seine ganz eigene Geschichte mit. Es handelt sich um einen originalen Schaltschrank aus dem Jahr 1976.

Stolze 50 Jahre hat dieser treue Blechkamerad also schon auf dem Buckel und weil wir Nachhaltigkeit großschreiben, wissen wir, dass der Schaltschrank nach seiner erfolgreichen

Transformation bereit ist für die nächsten 50 Jahre. Statt technischer Schaltkreise stecken in seinem Inneren nun spannende

Krimis, packende Romane und liebevolle Kinderbücher. Wo früher vielleicht einmal Funken sprühten, wartet heute geistige Nahrung.

Pause machen, schmökern, glücklich sein

Direkt am Radweg gelegen, lädt der Schrank ab sofort alle Vorbeiradelnden, Spaziergängerinnen und Spaziergänger und Leseratten zum Verweilen ein. Unter dem schützenden Dach gibt es die perfekte Möglichkeit, sich eine kleine Auszeit zu nehmen, den Blick schweifen zu lassen und ganz entspannt zu lesen.

Das Prinzip des Bücherschranks ist denkbar einfach und lebt vom Mitmachen:

- Geben und Nehmen: Ein Buch ausgelesen? Einfach hineinstellen!
- Stöbern erlaubt: Neuer Lesestoff gesucht? Einfach ein Buch mitnehmen – ganz unverbindlich.
- Tauschen oder behalten: Bücher können direkt vor Ort gelesen, zum Tauschen dagelassen oder einfach nur mitgenommen bzw. neue Spenden vorbeigebracht werden.

Damit der charmante Schrank auch in den kommenden Jahrzehnten so ein Schmuckstück bleibt, bitten wir alle Nutzerinnen und Nutzer um einen pfleglichen Umgang mit dem Schrank und den Büchern.

Das Einzige, was jetzt noch fehlt...

Der Platz ist idyllisch, das Dach schützt vor Sonne und Regen, der Lesestoff ist erstklassig. Eigentlich fehlt zu diesem perfekten Leseglück direkt am Radweg nur noch ein kleines Café, das uns den passenden Cappuccino zum Buch serviert. Aber wer weiß, was die nächsten 50 Jahre noch so bringen!

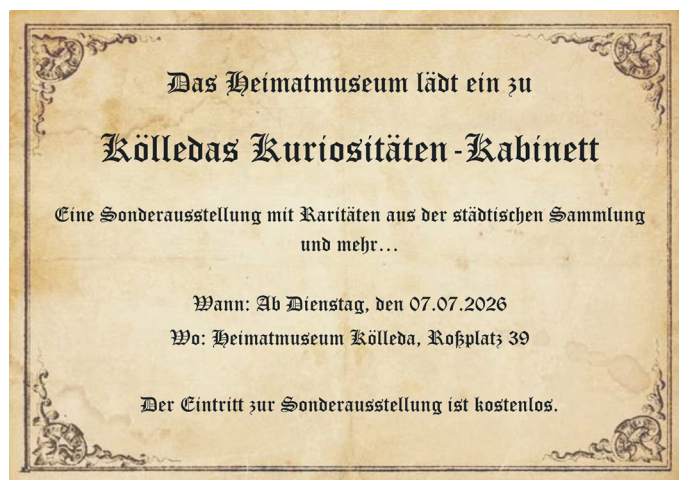
Wir freuen uns auf Besuch am Gera-Radweg!

Diana Brand

Veranstaltungshinweise

Sonderausstellung in Kölleda

Ausstellung ab 7. Juli Kölledas Kuriositäten Kabinett Heimatomuseum Kölleda, Roßplatz 39



Das Heimatmuseum Kölleda lädt ein zu Kölledas Kuriositäten Kabinett mit einer Sonderausstellung zu Raritäten aus der städtischen Sammlung und vielem mehr.

Der Eintritt zur Sonderausstellung ist kostenlos.

Blutspendetermine im Juli und August

ITMS

Institut für Transfusionsmedizin Suhl gGmbH
gemeinnützige Gesellschaft 

Di, 04.08.2026	Schloßvippach Haus zur Sonne (Bibliothek), Erfurter Str. 17	16.30-19.00 Uhr
Do, 13.08.2026	Elxleben a.d. Gera Feuerwehr, Gerhart-Haupt- mann-Straße 112	16.00-19.00 Uhr
Mo, 24.08.2026	Sömmerda, A. Schweitzer Gymnasium (Aula), Salzmannstr. 39	16.00-19.00 Uhr

DRK Kreisverband Sömmerda/Artern



Fr, 31.07.2026	Kölleda Soziokulturelles Zentrum „Altes Amtshaus“ Markt 25	15.00-19.00 Uhr
-------------------	---	-----------------

Blut spenden bedeutet Leben retten. Täglich werden in Deutsch-land ca. 15.000 Blutkonserven benötigt. Blut kann nicht künstlich hergestellt werden.

Sömmerda BUNT.zusammen
im Stadtpark Sömmerda

Das Bündnis Buntland Sömmerda lädt zum Fest für Vielfalt und gelebten Zusammenhalt ein

Samstag, 1. August, 15.00 Uhr
Stadtpark Sömmerda

Sömmerda ist bunt – davon können sich Besucherinnen und Besucher am Samstag, den 1. August 2026, beim Fest „Sömmerda BUNT.zusammen“ im Stadtpark Sömmerda selbst ein Bild machen. Das Bündnis Buntland Sömmerda lädt von 15.00 bis 20.00 Uhr alle Generationen herzlich zu einem abwechslungsreichen Sommer-nachmittag mit Live-Musik, kreativen Mitmachaktionen und Infor-mationsangeboten verschiedener Initiativen und Vereine ein.

Die Veranstaltung wird mit Grußworten des Veranstalterbünd-nisses eröffnet. Im Anschluss sorgt ein vielseitiges Bühnenpro-gramm für Unterhaltung: Von einem Zumba-Workout für Groß und Klein über eine schweißtreibende „Pound for Pride“-Car-dio-Jam-Session mit Fit4Family bis hin zu Live-Musik mit dem So-lo-Act Felix sowie dem Trio Sumud, das musikalische Einflüsse aus dem Balkan, dem Nahen Osten und dem Mittelmeerraum verbin-det.

Parallel dazu lädt der „Markt der Vielfalt“ zum Entdecken und Mitmachen ein. Neben einer Hüpfburg, Kinderschminken, einem Spielparcours und Wimpelbemalen erwartet die Gäste ein Floh-markt, Informationsangebote verschiedener Initiativen und Ver-eine sowie zahlreiche weitere Mitmachaktionen für Groß und Klein.

Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt: Vor Ort gibt es ein ab-wechslungsreiches Angebot an Speisen und Getränken. Das Fest bietet Gelegenheit, miteinander ins Gespräch zu kommen, neue Impulse für die demokratische Zivilgesellschaft mitzunehmen und gemeinsam einen bunten Tag im Stadtpark zu verbringen. Der Ein-tritt ist frei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Organisiert wird das Fest vom Bündnis Buntland Sömmerda. Der Zusammenschluss ehrenamtlich engagierter Menschen aus dem gesamten Landkreis setzt sich für ein offenes, solidarisches und vielfältiges Miteinander ein.

Ein besonderer Dank gilt allen Vereinen, Initiativen, Künstlerinnen und Künstlern sowie den zahlreichen Unterstützerinnen und Un-terstützern, die mit ihrem Engagement zum Gelingen des Festes beitragen und mit Ständen und Aktionen das Programm mitge-stalten.

SÖMMERDA BUNT.ZUSAMMEN

IM STADTPARK SÖMMERDA

Ein buntes Fest für alle mit Live-Musik, Hüpfburg,
kreativen Mitmach-Aktionen, Infoständen und
natürlich Essen & Getränken

01. AUG 2026
SAMSTAG
AB 15 UHR



Die Veranstaltenden behalten sich vor, von ihrem Hausrecht Gebrauch zu machen und Personen, die rechtsextremen Parteien oder Organisationen angehören, der rechtsextremen Szene zuzuordnen sind oder bereits in der Vergangenheit durch rassistische, nationalistische, antisemitische oder sonstige menschenverachtende Äußerungen in Erscheinung getreten sind, den Zutritt zur Veranstaltung zu verwehren oder von dieser auszuschließen.





SÖMMERDA BUNT.ZUSAMMEN

PROGRAMM

15:00

ERÖFFNUNG
Grußworte des Veranstalterbündnis
Buntland Sömmerda

16:00

ZUMBA FÜR GROSS & KLEIN
Tanz-Fitness-Workout zu internationaler Musik mit
Fit4Family e.V.

17:00

POUND FOR PRIDE
Schweißtreibende Cardio-Jam-Session mit leichten
Sticks mit Fit4Family e.V.

17:45

FELIX
Solo-Act mit Rock- und Pop-Coversongs

18:30

TRIO SUMUD
Musik aus dem Balkan, dem Nahen Osten und dem
Mittelmeerraum

Nachmittags
15:00 – 18:00 Uhr

MARKT DER VIelfALT
Hüpfburg, Flohmarkt, Kinderschminken,
Spielparcours, Wimpel bemalen, Infostände und viele
weitere Mitmachaktionen für Groß und Klein

Eiswagen, Hotdogs, Kuchen & Getränke aller Art

Das Fest „Sömmerda BUNT.zusammen“ wird im Rahmen der Partnerschaft für Demokratie Landkreis Sömmerda durch das Bundesprogramm „Demokratie leben!“ des Bundesministeriums für Bildung, Familie, Senioren, Frauen und Jugend und des Thüringer Landesprogramms „Denk Bunt“ des Thüringer Ministeriums für Soziales, Gesundheit, Arbeit und Familie gefördert.

Programm im Locodemu

Programm August 2026

Was ist los im Weltladen LOCODEMU in Sömmerda?

01.08.2026
9 - 12 Uhr

Fairer Sommer-Brunch mit fair bzw. regional gehandelten Bio-Produkten und Zutaten. **Einw. 17,50 € / Kinder 7 €**
Nur mit Anmeldung bis 28.07.2026

01.08.2026
14 - 22 Uhr

Sömmerda BUNT zusammen mit Kaffee & Kuchen aus dem Locodemu / Stadtpark Sömmerda

20.08.2026
ab 16 Uhr

Fair gehandelter Segel-Kaffee erreicht auf zwei Rädern Sömmerda
Wir freuen uns über Spenden.

27.08.2026

NaBi - Nachhaltige Bildung: Komm mit auf die EGA
... und ins Gartenbaumuseum
Nähere Infos auf dem Programmflyer.
Kostenfrei - Anmeldung erforderlich.

Immer mittwochs Sprach-Café von 16 - 18 Uhr & donnerstags
Erzähl-Café 15 - 17 Uhr

Das LOCODEMU lädt auch im August zum entspannten Verweilen ein.

Für Fragen aller Art: Jüly Gerlach (WSD- Fachstelle) Tel.: 0152/ 34654927 Anmeldungen für dafür ausgewiesene Veranstaltungen können unter den angegebenen Telefonnummern oder über unsere Veranstaltungsemailadresse erfolgen: infolocodemu@asb-soemmerda.de
Adresse: Weltladen LOCODEMU, Marktplatz 23, 99610 Sömmerda
Öffnungszeiten: mittwochs bis freitags jeweils von 10 - 18 Uhr, an jedem 1. Samstag im Monat und entsprechend der Veranstaltungen im Monatsprogramm.

Erste Hilfe am Kleinkind

Montag, 3. August
14.00 bis 16.00 Uhr
Rohrborner Weg 13, Sömmerda

03.08.2026 14:00 - 16:00 UHR

ERSTE HILFE AM KLEINKIND

Ein Angebot für werdende, frisch gebackene Eltern, Großeltern, Geschwister und alle Interessierten die wissen möchten, was in der Ersten Hilfe bei Kleinkindern von Geburt bis zum 1. Lebensjahr zu beachten ist.

Deutsches Rotes Kreuz
DRK-Kreisverband Sömmerda/Artern e. V.

Melde dich ganz einfach über unsere Homepage an

Bertha-Tanz 60+

Tanzabend für junggebliebene Seniorinnen und Senioren
Donnerstag, 6. August, 18.00 bis 22.00 Uhr
Bürgerzentrum „Bertha von Suttner“

Musik verbindet Generationen, weckt Erinnerungen und bringt Menschen zusammen. Unter diesem Motto laden das Projekt agathe – Älter werden in der Gemeinschaft und das Gemeinschaftsnetzwerk Sömmerda des ASB Kreisverbands Sömmerda e.V. gemeinsam mit dem Stadtteilmanagement Sömmerda des THEPRA Landesverband Thüringen e.V. herzlich zum „Bertha-Tanz 60+“ ein.

Am 6. August 2026 verwandelt sich das Bürgerzentrum „Bertha von Suttner“ in Sömmerda von 18.00 bis 22.00 Uhr in eine Tanzfläche für alle, die die Musik der 70er, 80er und unvergessene Oldies lieben. Ob Discofox, Freestyle oder einfach Mitsingen und das gesellige Beisammensein genießen – im Mittelpunkt stehen Freude, Bewegung und gemeinsame Erlebnisse. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt: Im Kostenbeitrag von 5 Euro sind ein Getränk sowie Leckeres vom Grill enthalten.

Disco für junggebliebene Senioren
70er / 80er / Oldies
06.08.2026
18-22 Uhr
Kostenbeitrag: 5€
1x Getränk inklusive
Der Grill brennt

Berthatanz 60+

Im BÜRGERZENTRUM "Bertha von Suttner"
Sömmerda, Straße der Einheit 27
Eine Anmeldung ist erforderlich unter
03634/317635 oder 0152/ 22632988

Stärke ganz zusammen

STÄRKUNG DER TEILHABE ÄLTERER MENSCHEN

agathe
Älter werden in der Gemeinschaft

ASB
Arbeiter-Samariter-Bund
Kreisverband Sömmerda e.V.

STADTTEILBÜRO QUARTIERS-MANAGEMENT

THEPRA

Die Veranstaltung ist Teil der vielfältigen Angebote des Gemeinschaftsnetzwerks Sömmerda, das älteren Menschen Möglichkeiten zur Begegnung, gemeinsamen Freizeitgestaltung und aktiven Teilhabe bietet. Ziel des Projekts ist es, Einsamkeit entgegenzuwirken, soziale Kontakte zu fördern und Orte der Begegnung zu schaffen, an denen Gemeinschaft erlebt werden kann.

Unterstützt wird der Tanzabend außerdem durch das Projekt agathe – Älter werden in der Gemeinschaft. Das kostenfreie Beratungsangebot richtet sich insbesondere an ältere Menschen, die allein leben, und unterstützt sie mit Informationen, individueller Beratung sowie der Vermittlung passender Hilfs-, Freizeit- und Bildungsangebote. Ziel ist es, Seniorinnen und Senioren dabei zu begleiten, möglichst lange selbstbestimmt in ihrer vertrauten Umgebung leben zu können.

Mit dem Stadtteilmanagement Sömmerda des THEPRA Landesverband Thüringen e.V. ist ein weiterer engagierter Kooperationspartner an Bord, der sich aktiv für die Stärkung des Miteinanders und die Förderung des gesellschaftlichen Zusammenhalts in den Sömmerdaer Stadtquartieren einsetzt. Gemeinsam möchten die Partner Begegnungsräume schaffen und ältere Menschen ermutigen, aktiv am sozialen Leben teilzunehmen. Der „Bertha-Tanz 60+“ bietet die ideale Gelegenheit, neue Menschen kennenzulernen, alte

Bekannte wiederzutreffen und gemeinsam einen beschwingten Sommerabend zu verbringen. Anmeldung erforderlich: Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, wird um Anmeldung unter 03634 317635 oder 0152 22632988 gebeten.

Alle interessierten Seniorinnen und Senioren sind herzlich eingeladen – ob als leidenschaftliche Tänzerinnen und Tänzer oder einfach für einen geselligen Sommerabend in netter Gesellschaft.

Live-Musik beim Abendbaden in Sömmerda



Auftritt der Band „Simple Man“
Mittwoch, 12. August,
20.00 Uhr

Simple Man steht für authentische Livemusik, ehrliche Emotionen und Songs, die das Publikum vom ersten Ton an mitnehmen.
Die erfahrenen Musiker überzeugen mit eingespieltem Zusammenspiel, ausdrucksstarken Stimmen und einer Performance, die zum Zuhören einlädt.

Auftritt Andy Kunte als Solokünstler
Donnerstag, 13. August, 20.00 Uhr

Die schönsten Oldies, Partyhits und schärfsten Countrysongs werden von Andy Kunte mit viel Leidenschaft und Herz dargeboten. Als Solist präsentiert er tanzbare und stimmungsvolle Livemusik im Sound einer ganzen Band.



Netzwerk Regenbogen e.V. und die
Tafel Sömmerda/Buttstädt/Kölleda

Netzwerk Regenbogen e.V.

Angebote und Öffnungszeiten
Am Rothenbach 45, 99610 Sömmerda
Tel. 03634 692519, Fax 03634 316921

TAFEL SÖMMERDA

Montag, 27.07.		
08.00-16.00	Möbelkiste	Thomas-Müntzer-Str. 3
08.00-16.00	Schatzinsel	Thomas-Müntzer-Str. 3
08.00-16.00	Schnittstelle	Thomas-Müntzer-Str. 3
Individuelle Termine	Tafelausgabe Sömmerda	Am Rothenbach 45
Dienstag, 28.07.		
08.00-16.00	Möbelkiste	Thomas-Müntzer-Str. 3
08.00-16.00	Schatzinsel	Thomas-Müntzer-Str. 3

08.00-16.00	Schnittstelle	Thomas-Müntzer-Str. 3
Individuelle Termine	Tafelausgabe Buttstädt	Kirchstraße 2
Mittwoch, 29.07.		
08.00-16.00	Möbelkiste	Thomas-Müntzer-Str. 3
08.00-16.00	Schatzinsel	Thomas-Müntzer-Str. 3
08.00-16.00	Schnittstelle	Thomas-Müntzer-Str. 3
13.30-15.30	Kaffeeklatsch	Am Rothenbach 45
Donnerstag, 30.07.		
08.00-17.00	Möbelkiste	Thomas-Müntzer-Str. 3
08.00-17.00	Schatzinsel	Thomas-Müntzer-Str. 3
08.00-17.00	Schnittstelle	Thomas-Müntzer-Str. 3
Individuelle Termine	Tafelausgabe Buttstädt	Kirchstraße 2
Individuelle Termine	Tafelausgabe Sömmerda	Am Rothenbach 45
Freitag, 31.07.		
Individuelle Termine	Tafelausgabe Kölleda	Soziokulturelles Zentrum, Markt 25

Impressum: Amtsblatt des Landkreises Sömmerda

Herausgeber: Landkreis Sömmerda

Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG
In den Folgen 43, 98693 Ilmenau
Tel.: 03677 20 50-0, Fax: 03677 20 50-21

Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil: Der Landrat

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Yasmin Hohmann - Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen des Verlages und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HGB-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus in 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb kann für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernommen werden. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten nicht zu einer Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise

Erscheinungsweise: wöchentlich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet
Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 3,50 € (inkl. Porto u. gesetzl. MwSt) beim Verlag bestellen.

